

**INSTRUKCJA OBSŁUGI
OKAPU
KCH 6560 B COLORFUL
KCH 6590 B COLORFUL**



www.kernau.com

SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zainteresowanie naszą ofertą i gratulujemy wyboru.

Naszym celem jest zaoferowanie Wam produktów o wysokiej jakości, które spełnią Wasze oczekiwania. Opisywane urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych zakładach i dokładnie przetestowane pod względem jakości. Niniejsza instrukcja została opracowana w celu ułatwienia obsługi urządzenia, które wyprodukowano z wykorzystaniem najnowszej technologii gwarantującej zaufanie i maksymalną wydajność. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i obsługi. W sprawie instalacji urządzenia należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego serwisu.

WAŻNE

Tabliczka znamionowa piekarnika powinna być widoczna nawet po zainstalowaniu piekarnika oraz po otwarciu drzwi piekarnika. Podczas zamawiania części zamiennych należy zawsze podać zawartą na niej specyfikację, co umożliwia identyfikację urządzenia.

UWAGA

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z prostymi instrukcjami i o przestrzeganie ich, co umożliwia Państwu osiąganie znakomitych rezultatów użytkowania. Prosimy także o przechowywanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu, bo można było z niej skorzystać.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia mienia lub osób powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA	5
• Nigdy nie rób	5
• Zawsze rób	6
2. INSTALACJA URZĄDZENIA	8
• Montaż Klapki V-Flap	8
• Instalacja	9
• Wskazówki odnośnie instalacji przewodu wentylacyjnego	11
3. ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA OKAPU KUCHENNEGO	12
• Panel sterowania Led	12
• Wskazówki podczas awarii urządzenia	14
4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	15
• Zalecenia ogólne	15
• Stal nierdzewna	15
• Panel sterujący	15
• Filtry przeciwłuszczone	16
• Filtr węglowy - okap nie jest wyposażony w ten rodzaj filtra	16
• Wymiana żarówka	17
• Proces wymiany żarówka	17
5. OCHRONA ŚRODOWISKA	19
• Informację dotyczące demontażu	19
6. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	20

1. INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsza instrukcja obsługi informuje o odpowiedniej instalacji oraz użytkowaniu okapu kuchennego. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed pierwszym użytkowaniem sprzętu.

Instrukcja powinna być przechowywana w bezpiecznym miejscu, aby móc do niej w razie konieczności zajrzeć.

Nigdy nie rób:

- Nie używaj okapu bez wcześniej zamontowanego filtra przeciwłuszczonego lub gdy filtry są zbyt zabrudzone, aby ich używać.
- Nie instaluj tego urządzenia powyżej kuchenki wyposażonej w wysokiego grilla.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru rozgrzanych patelni, gdyż rozgrzane tłuszcze lub oleje mogą ulec samozapłonowi.
- Nie pozostawiaj zapalonych planików pod okapem kuchennym.



- W przypadku uszkodzenia okapu, nie podejmuj próby użytkowania.
- Nie pal pod okapem kuchennym.

⚠ UWAGA:

Dostępne części urządzenia mogą się rozgrzać, kiedy są użytkowanie wraz z urządzeniami przeznaczonymi do gotowania.

- Minimalna odległość między rusztem a najniższą częścią okapu (w przypadku, kiedy okap zainstalowany został powyżej kuchenki gazowej) powinna wynosić co najmniej 65cm.
- Powietrze nie może być odprowadzane do kanału spalinowego, który służy do usuwania oparów z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.



Zawsze rób:

⚠ WAŻNE:

Zawsze odłączaj źródło prądu podczas instalacji lub konserwacji urządzenia np. w przypadku wymiany żarówki okapu.

- Okap musi zostać zainstalowane zgodnie z instrukcjami oraz wymiarami podanymi w tym dokumencie.
- Wszelkie czynności związane z instalacją urządzenia muszą zostać przeprowadzone przez serwisanta lub przez wykwalifikowanego technika / instalatora.
- Zaleca się zutylizowanie wszystkich materiałów opakowania. Dzieci są narażone na niebezpieczeństwo.
- Należy zwracać szczególną uwagę na ostre krawędzie okapu znajdujące się wewnątrz urządzenia, podczas czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy upewnić się, iż przewód wentylacyjny nie jest zgięty bardziej niż 90°. Większe zgięcie przewodu może zmniejszyć wydajność okapu.

⚠ UWAGA:

Nieprawidłowe podłączenie lub przeprowadzona naprawa urządzenia zwiększa ryzyko porażenia pradem.

⚠ UWAGA:

Przed uzyskaniem dostępu do zacisków wszystkie obwody zasilające muszą zostać odłączone.

- Zawsze umieszczaj pokrywki na garnki lub patelnie podczas gotowania na kuchni gazowej.
- Kiedy włączona jest opcja wyciągu, powietrze z pokoju zostaje usunięte poprzez okap. Zaleca się, aby zostały odpowiednie parametry wentylacji uwzględnione. Okap usuwa zapachy ale nie parę wodną.
- Ten okap przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.



- Jeżeli kabel przyłączeniowy został uszkodzony, musi zostać wymieniony na nowy przez producenta, autoryzowanego serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowanego technika, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną zdolnością fizyczną, sensoryczną lub psychiczną lub bez odpowiedniego doświadczania i wiedzy jeżeli pozostają pod nadzorem lub zostali poinformowani o prawidłowym użytkowaniu sprzętu oraz rozumieją istniejące ryzyko niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja sprzętu nie powinna być przeprowadza przez dzieci bez nadzoru osoby odpowiedzialnej.



⚠ UWAGA:

Przed uzyskaniem dostępu do zacisków wszystkie obwody zasilające muszą zostać odłączone.

⚠ UWAGA:

Urządzenie oraz dostępne jego części podczas użytkowania mogą się rozgrzać. Należy uważać, aby nie dotykać rozgrzanych elementów. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny użytkować sprzętu, chyba że są nadzorowane przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

- Pomieszczenie powinno być odpowiednio wentylowane, podczas jednoczesnego użytkowania okapu oraz urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.
- Istnieje ryzyko nie bezpieczeństwa podczas niezgodnego z instrukcją czyszczenia urządzenia.
- Przepisy odnośnie odprowadzania powietrza muszą zostać uwzględnione.
- Zaleca się regularne czyszczenie okapu, postępując zgodnie z załączoną instrukcją w sekcji Czyszczenie i konserwacja.
- Ze względów bezpieczeństwa do instalacji lub naprawy sprzętu zaleca się używanie tego samego rozmiaru śrub.
- Szczegółowe informacje na temat czyszczenia i konserwacji urządzenia znajdują się w sekcji Czyszczenie i konserwacja.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być przeprowadzana przez dzieci bez nadzoru.
- Jeżeli jednocześnie pracuje okap i inne urządzenia zasilane energią inną niż prąd elektryczny zaleca się, aby podciśnienie w pomieszczeniu nie przekraczało 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

⚠ UWAGA:

Ryzyko pożaru: nie przechowuj przedmiotów łatwopalnych na powierzchni przeznaczonej do gotowania.

- Czyszczenie parowe nie jest zalecane do tego rodzaju urządzenia.
- NIGDY nie próbuj ugasić ognia wodą, wyłącz urządzenie i przykryj ogień np. pokrywką lub kocem gaśniczym.

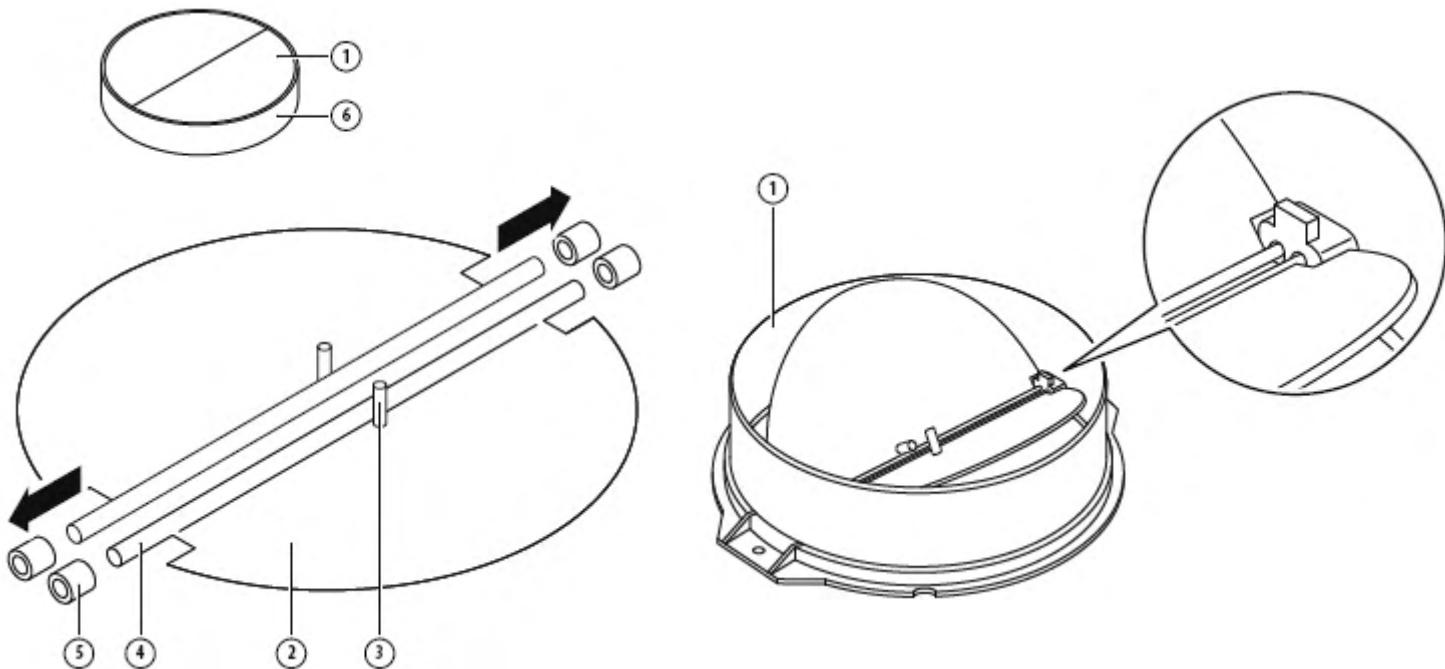
2. INSTALACJA URZĄDZENIA

Montaż Klapki V-Flap

Jeżeli okap nie został wyposażony w klapkę V-Flap, powinno się zamontować dwie półokrągłe części do jego korpusu. Poniższe rysunki pokazują przykładowy montaż klapki V-Flap, gniazdo może być różne w zależności od modelu oraz konfiguracji.

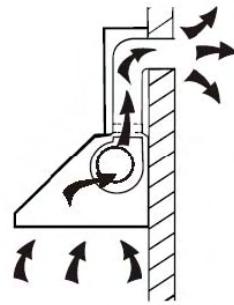
Aby poprawnie zamontować klapkę V-flap należy:

- Zamontuj dwie półokrągłe części (1) do korpusu (6).
- Bolec (3) powinien zostać umieszczony w kierunku ku górze.
- Oś (4) powinna zostać umieszczona w otworach (5) na korpusie.
- Powtóż czynności do drugiej półokrągłej części klapki.

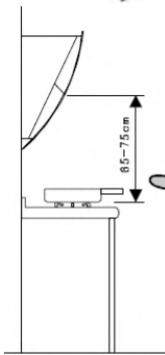


Instalacja

Jeśli masz wylot na zewnątrz, okap kuchenny można podłączyć, jak pokazano poniżej, za pomocą kanału wyciągowego (emalia, aluminium, elastyczna rura lub niepalny materiał o średnicy wewnętrznej 150 mm).



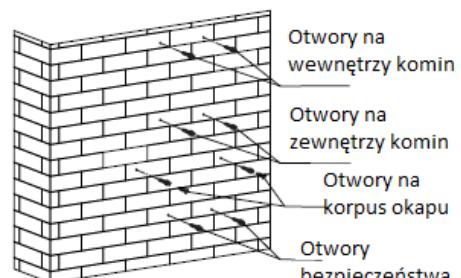
1. Przed instalacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.



Pic 1

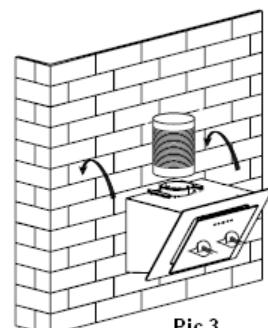
2. Okap kuchenny powinien zostać zainstalowany w odległości 65-75cm powyżej płyty kuchennej dla jak najlepszej wydajności.

3. Za pomocą wiertła o średnicy 8 mm wykonaj 8 otworów w ścianie w miejscu zarezerwowanym na instalację komina i korpusu okapu kuchennego. Zobacz zdjęcie 2.



Rys. 2

4. Włóź kołki rozporowe w wywiercone otwory na korpus okapu, przyjmocuj 2 sztuki wkrętu podpierającego ST4 * 40 mm do połowy, pozostawiając je 2 mm poza ścianą. Zobacz zdjęcie 2.

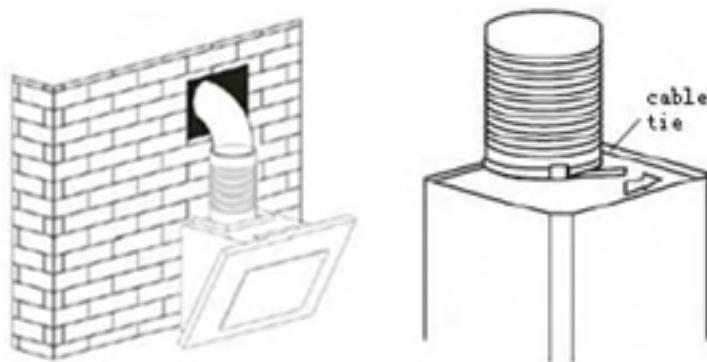


Pic 3

5. Zawieś okap kuchenny na śrubach wsporczych.

6. Włóź śrubę samogwintującą ST4 * 30 mm w otwory bezpieczeństwa i dokręć ją całkowicie, aby zapewnić prawidłowe zamocowanie okapu kuchennego. Uwaga: Dwa otwory wentylacyjne są umieszczone na tylnej obudowie o średnicy 6 mm (patrz rys. 3).

7. Przymocuj rurkę rozprężną do wylotu, jak pokazano poniżej. Zamocuj rurkę rozprężną na wylocie za pomocą opaski kablowej. Podnieś rurkę rozprężną, tak aby wyszła ze ściany przez otwór w ścianie. Patrz rys 4.



Pic 4+

8. Zamontuj wewnętrzny wspornik komina: Użyj śrub ST4 * 40, aby zamontować wewnętrzny wspornik komina na ścianie (patrz rys 5).

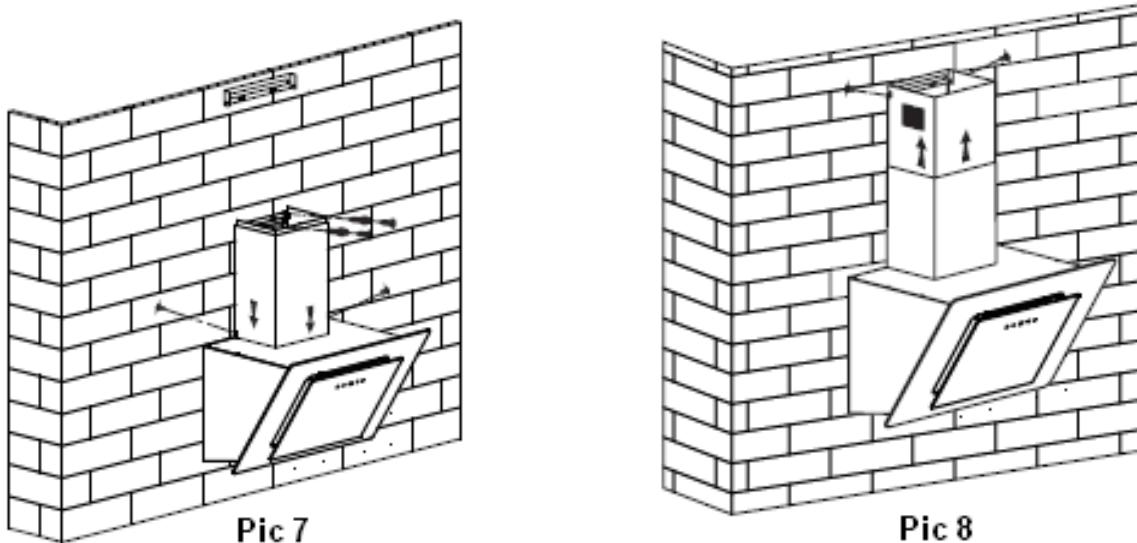


Rys. 6

Rys. 5

9. Zamontować zewnętrzny wspornik komina na zewnętrznym kominie za pomocą 2 śrub ST4 * 8 mm, upewnić się, że komin wewnętrzny można swobodnie poruszać wewnątrz, patrz Rys. 6.

10. Zamocuj kominy na okapie: Użyj 2 sztuk wkrętów ST4 * 8mm, aby przymocować zewnętrzny wspornik komina do okapu, a następnie przymocuj zewnętrzny wspornik komina do ściany za pomocą śrub ST4 * 40 mm. Zobacz rys. 7.

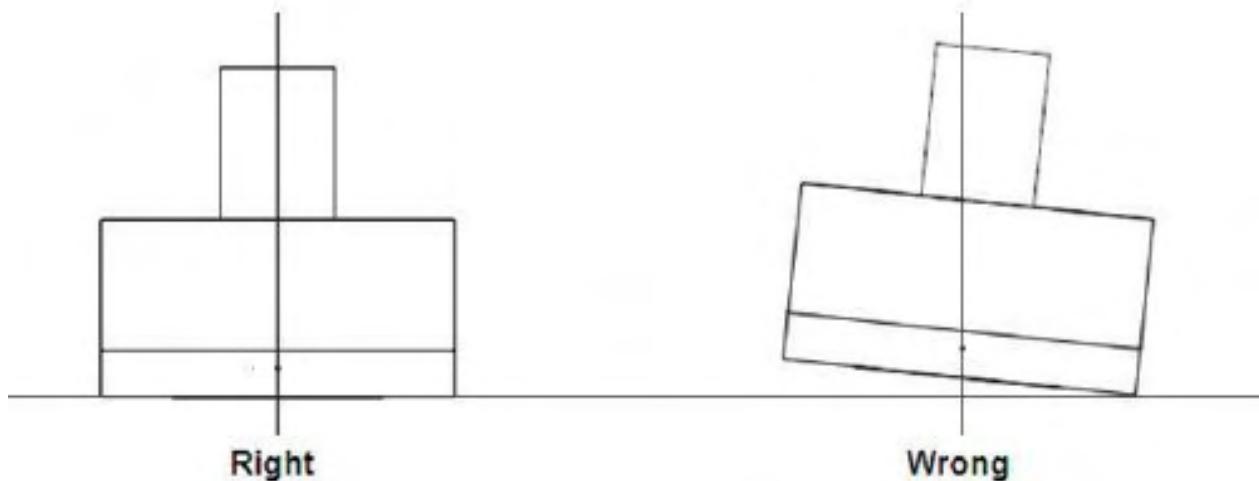


11. Dostosuj wysokość wewnętrznego komina do położenia wewnętrznego wspornika komina i przymocuj go za pomocą 2 sztuk śrub ST4 * 8 mm. Zobacz rys. 8.

Wskazówki odnośnie instalacji przewodu wentylacyjnego

Aby uzyskać optymalny wyciąg powietrza należy ścisłe przestrzegać poniższych zasad:

- Przewód wylotowy powinien być krótki i prosty.
- Nie zmniejszaj rozmiaru ani nie ograniczaj kanału wylotowego.
- W przypadku korzystania z elastycznego kanału należy zawsze go naciągnąć, aby zminimalizować straty ciśnienia.
- Nieprzestrzeganie tych podstawowych instrukcji obniży wydajność i zwiększy poziom hałasu okapu kuchennego.
- Wszelkie prace instalacyjne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.
- Nie należy podłączać systemu kanałów okapu do żadnego istniejącego systemu wentylacji, który jest używany w jakimkolwiek innym urządzeniu, takim jak rura grzewcza, rura gazowa, rura z gorącym powietrzem.
- Kąt zgięcia rury wentylacyjnej nie powinien być mniejszy niż 120° ; musisz skierować rurę poziomo, lub alternatywnie rura powinna podnosić się od punktu początkowego i powinna być prowadzona do ściany zewnętrznej.
- Po instalacji upewnij się, że okap kuchenny jest wypoziomowany, aby uniknąć gromadzenia się tłuszczu na końcach.



Upewnij się, że kanał wylotowy wybrany do instalacji jest zgodny z odpowiednimi normami i jest ogniodporny.

⚠ UWAGA:

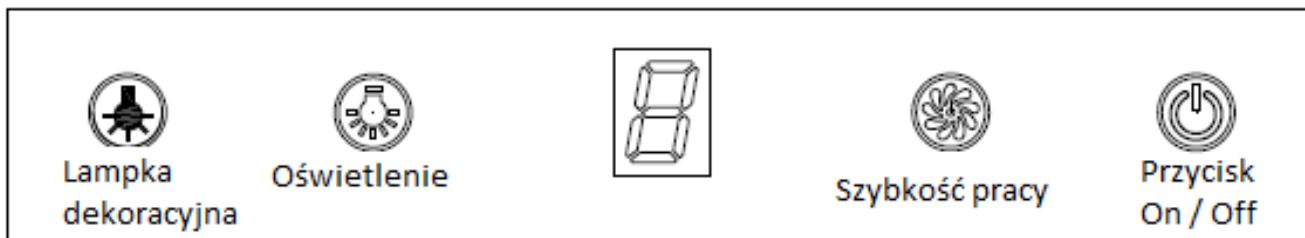
Ze względów bezpieczeństwa należy używać tylko śrub mocujących lub montażowych tego samego rozmiaru, które są zalecane w niniejszej instrukcji obsługi.

Niezainstalowanie śrub lub urządzenia mocującego zgodnie z niniejszą instrukcją może spowodować zagrożenie elektryczne.

3. ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA OKAPU KUCHENNEGO

Panel sterowania Led

Okap wyposażony jest w 4 przyciski sterujące:



Instrukcja obsługi przycisków sterujących:

1. Włączanie:

- Po podłączeniu okapu do zasilania, wszystkie przyciski zostaną podświetlone oraz usłyszysz sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz LED jest zablokowany, okap znajduje się w trybie czuwania.

2. Oświetlenie

- Naciśnij ikonę — podświetlenie tego przycisku oraz oświetlenie zostanie włączone. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć oświetlenie oraz podświetlenie przycisku. Podczas pracy okapu można włączać oraz wyłączać oświetlenie. Lampa oświetlenia działa osobno i nie jest sterowana przyciskiem zasilania .

3. Przycisk On / Off

- Naciśnij ikonę , okap zacznie działać na najniższym poziomie szybkości, a wyświetlacz LED będzie pokazywał cyfrę 1. Naciśnij z powrotem a okap przestanie działać. Poziom szybkości może być jedynie ustawiony poprzez przełączanie nacisku zasilania.
- Po wyłączeniu okapu poprzez przycisk oraz naciśnięciu go ponownie, silnik okapu zacznie działać na poprzednio ustawionym poziomie szybkości.

4. Przycisk wyboru poziomu szybkości

- Ten okap posiada 3 poziomy szybkości, (wolny, średni, szybki), po wybraniu pożądanego poziomu szybkości wyświetlacz LED będzie wskazywał odpowiednio 1, 2 lub 3.
- Po włączeniu okapu poprzez przycisk zasilania, okap będzie działał na najniższym biegu a wyświetlacz będzie wskazywał cyfrę 1.
- Po naciśnięciu przycisku okap zacznie działać na średnim poziomie, a wyświetlacz LED będzie wskazywał cyfrę 2. Po powtórnym naciśnięciu tego przycisku okap zacznie działać na najwyższym poziomie szybkości a wyświetlacz będzie wskazywał cyfrę 3.

- Podczas użytkowania okapu, można zmieniać dowolnie ustawienie poziomu szybkości poprzez wielokrotne naciśkanie przycisku . Okap będzie działał w sekwencji: wolny, średni, szybki, wolny, średni, szybki...

5. Przycisk lampki dekoracyjnej

- Włącz zasilanie po raz pierwszy, naciśnij przycisk lampy dekoracyjnej, a białe światło zostanie domyślnie włączone. Naciśnij ponownie, lampa dekoracyjna wyłączy się. Powyższe kroki można powtórzyć. Lampa dekoracyjna działa osobno i nie jest sterowana przyciskiem zasilania.
- Kiedy kolor lampy dekoracyjnej ma stały kolor w stanie regulacji światła (patrz 5.3.1), naciśnij przycisk lampy dekoracyjnej w tym czasie. Kolor świecąłek dekoracyjnych jest automatycznie domyślnie ustawiony na kolor pamięci. Naciśnij ponownie, lampa dekoracyjna wyłączy się. Powyższe kroki można powtórzyć.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk lampki dekoracyjnej przez 3 sekundy, aby włączyć opcję wyboru koloru lampki dekoracyjnej. Na początku niebieski kolor lampki stopniowo przechodzi z ciemnego do jasnego. Kiedy niebieskie światło osiągnie najjaśniejszy odcień włączy się kolor zielony. Kiedy zielone światło osiągnie najjaśniejszy odcień, włączy się kolor niebieski i będzie stopniowo się przyciemniał z jasnego do ciemnego. Po zgaśnięciu niebieskiego światła, włączy się światło czerwone i przechodzić będzie z odcienia ciemnego do jasnego. Kiedy czerwone światło jest najjaśniejsze, pojawi się kolor zielony i przechodzić będzie z najjaśniejszego odcienia do najciemniejszego. Kiedy kolor zielony zgaśnie, pojawi się kolor niebieski, który będzie przechodził od ciemnego do jasnego odcienia. Kiedy światło niebieskie jest najjaśniejsze, zarówno światło niebieskie jak i czerwone pozostają najjaśniejsze. Następnie zielone światło stopniowo zaświeci się od ciemnego do jasnego. Kiedy niebieskie, czerwone i zielone światła pozostaną jasne przez około 2 sekundy, światła czerwone i zielone ściemnieją od jasnego do ciemnego koloru. Lampa dekoracyjna będzie niebieska po zgaszeniu czerwonego i zielonego koloru. Automatyczny tryb wyboru koloru będzie działał wielokrotnie Naciśnij i przytrzymaj przycisk lampki dekoracyjnej przez 3 sekundy, lampka kontrolna i lampka dekoracyjna zgasną.
- Gdy kolor lampki dekoracyjnej znajduje się w trybie automatycznej regulacji koloru lampki dekoracyjnej, naciśnij jeden raz przycisk lampki dekoracyjnej, kolor światła wstrzyma kolor w tej chwili. Następnie ponownie naciśnij przycisk lampki dekoracyjnej, aby kontynuować funkcję automatycznej regulacji kolorów.
- Gdy kolor światła dekoracyjnego zostanie zatrzymany na jednym kolorze, naciśnij przycisk lampy dekoracyjnej na 3 sekundy, aby wyłączyć światło. Okap kuchenny automatycznie zapamięta ten kolor jako kolor światła dekoracyjnego.

Wskazówki podczas awarii urządzenia:

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie problemu
Ikona została podświetlona, ale wyciąg nie działa.	Nie został naciśnięty przycisk wyboru poziomu wyciągu.	Wybierz poziom wyciągu.
	Został uszkodzony przycisk wyboru poziomu wyciągu.	Skontaktuj się z serwisem.
	Wyciąg uległ uszkodzeniu.	Skontaktuj się z serwisem.
Ikona nie została podświetlona, wyciąg nie działa.	Przepalone bezpieczniki.	Wymień bezpieczniki.
	Kabel zasilający poluzowany lub odłączony.	Ponownie podłącz przewód do gniazdka elektrycznego. Włącz gniazdo zasilania.
Wyciek oleju.	Niepoprawnie zainstalowany przewód odprowadzający.	Należy podłączyć raz jeszcze przewód odprowadzający i uszczelnić połączenie.
	Wyciek z połączenia między kominem a obudową okapu.	Zdemontuj okap i uszczelnij połączenie.
Oświetlenie nie działa.	Spalone żarówki.	Wymień żarówkę zgodnie z poniższą instrukcją.
Niewydajne zasysanie powietrza.	Odległość między okapem a kuchenką jest zbyt duża.	Zmniejsz odległość do odpowiedniej wartości.
Okap pochyla się.	Šruba mocująca nie jest wystarczająco mocno dokręcona.	Dokręć śrubę wiszącą i ustaw ją poziomo.

UWAGA:

Wszelkie naprawy elektryczne tego urządzenia muszą być zgodne z lokalnymi i krajowymi przepisami prawa. W razie wątpliwości należy skontaktować się z centrum serwisowym przed podjęciem którejkolwiek z powyższych czynności. Podczas otwierania urządzenia należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠ UWAGA:

- Przed przeprowadzeniem konserwacji lub czyszczenia okap należy odłączyć od głównego źródła zasilania. Upewnij się, że okap kuchenny jest wyłączony w gnieździe ściennym, a wtyczka wyciągnięta.
- Powierzchnie zewnętrzne są podatne na zarysowania i otarcia, dlatego należy postępować zgodnie z instrukcjami czyszczenia, aby zapewnić najlepszy możliwy efekt bez uszkodzeń.

Zalecenia ogólne

Czyszczenie i konserwacja powinno być przeprowadzane wyłącznie kiedy urządzenie jest chłodne, w szczególności proces czyszczenia. Unikaj pozostawiania substancji alkaicznych lub na bazie kwasów (sok z cytryny, ocet itp.) na powierzchni okapu.

Stal nierdzewna

Okap wykonany ze stali nierdzewnej musi być regularnie czyszczony np. co tydzień, aby zapewnić długotrwałe użytkowanie sprzętu. Wycieraj powierzchnię okapu za pomocą suchej, miękkiej ściereczki. Specjalne środki do czyszczenia stali nierdzewnej mogą być użytkowane do czyszczenia okapu.

⚠ UWAGA:

Należy upewnić się, że wycieranie odbywa się w prawidłowym kierunku, zgodnym ze śladami na powierzchni okapu. Zapobiegnie to powstawaniu nieestetycznych wzorów przebiegających na krzyż na powierzchni okapu.

Panel sterujący

Panel sterowania można czyścić ciepłą wodą z mydłem. Przed czyszczeniem upewnij się, że ściereczka jest czysta i dobrze wykręcona. Użyj suchej miękkiej ściereczki, aby usunąć nadmiar wilgoci pozostały po czyszczeniu.

⚠ WAŻNE:

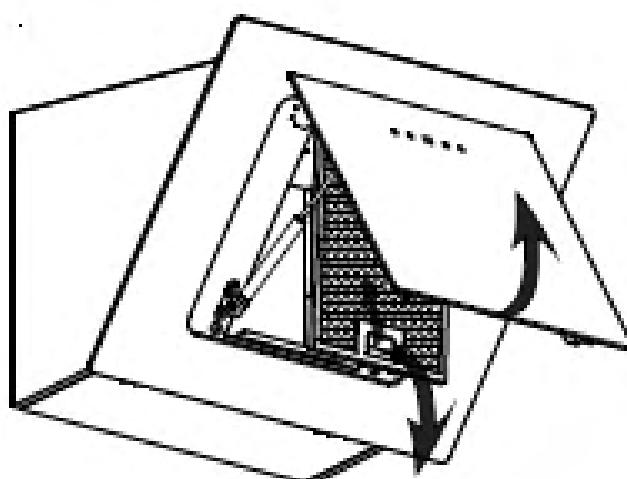
Używaj neutralnych detergentów i unikaj używania silnych chemikaliów czyszczących, silnych detergentów domowych lub produktów zawierających materiały ścierne. Wpływając to może na wygląd urządzenia i potencjalnie usunie wszelkie nadruki na panelu sterowania co skutkować będzie unieważnieniem gwarancji producenta.

Filtry przeciwłuszczone

Filtry przeciwłuszczone mogą być czyszczone ręcznie. Namaczaj je przez około 3 minuty w wodzie z dodatkiem środka odtłuszczającego, a następnie umyj za pomocą miękkiej szczotki. Zaleca się nie dociskać zbyt mocno szczotki do filtra, aby go nie uszkodzić. Pozostawić do wyschnięcia – nie wyciskać oraz nie wystawiać na promienie słoneczne.

Filtry nie należy myć z naczyniami oraz przyborami kuchennymi. Odradza się stosowanie płynu nabłyszczającego.

Postępuj zgodnie z rysunkiem poniżej aby zdemontować filtr przeciwłuszczywy:



Aby zainstalować filtr przeciwłuszczywy, postępuj zgodnie z poniższymi punktami:

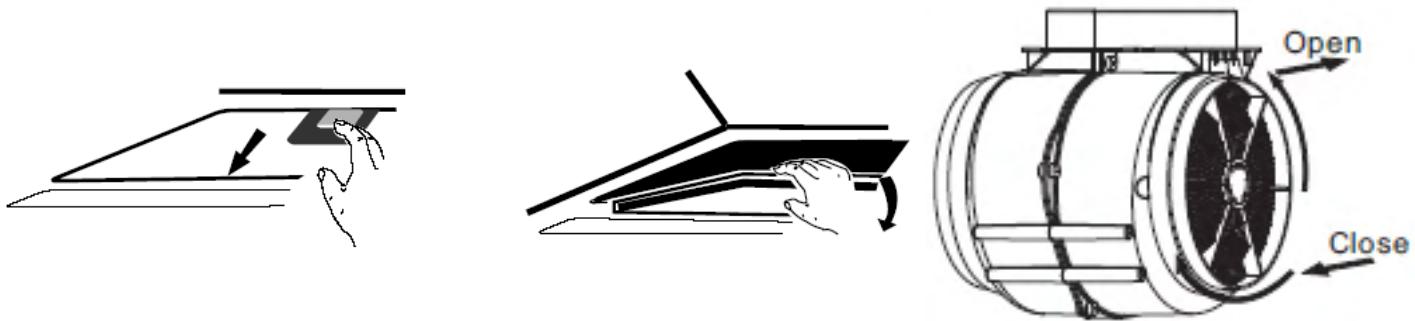
- Umieść filtr pod kątem w szczelinach z tyłu okapu.
- Naciśnij przycisk na uchwycie filtra.
- Zwolnij uchwyt, gdy filtr znajdzie się w pozycji spoczynkowej.
- Powtórz powyższe czynności, aby zainstalować pozostałe filtry.

Filtr węglowy - okap nie jest wyposażony w ten rodzaj filtra

Filtr węglowe wykorzystywane są do wychwytywania zapachów podczas gotowania. Zwykle filtr węglowy należy wymienić po 3 lub 6 miesiącach w zależności od częstotliwości gotowania.

Poniżej przedstawiona została procedura instalacji filtra węglowego:

- Przed przystąpieniem do wymiany filtra węglowego zaleca się odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego.
- Naciśnij uchwyt filtra i wyjmij filtr przeciwłuszczywy.



- Obróć filtr węglowy po obu stronach silnika w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wymień zużyte filtry węglowe na nowe filtry węglowe.
- Umieść ponownie filtr przeciwłuszczywy.
- Podłącz okap do sieci zasilającej.

⚠ UWAGA:

Upewnij się, iż filtr węglowy został poprawnie zamontowany. Istnieje ryzyko niebezpieczeństwa w przypadku poluzowania się mocowania filtra.

Po podłączeniu filtra z węglem aktywnym moc ssania zostanie obniżona.

Wymiana żarówki

- Żarówka musi zostać wymieniona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Zawsze wyłączaj zasilanie elektryczne przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności na urządzeniu. Podczas wymiany żarówki upewnij się, że całkowicie ostygła przed bezpośrednim kontaktem z dłońmi.
- Podczas wymiany żarówki trzymaj ją za pomocą szmatki lub rękawiczek, aby upewnić się, że pot nie zetknie się główką żarówki, ponieważ może to skrócić jej żywotność.

⚠ UWAGA:

Przed rozpoczęciem wymiany żarówki upewnij się, że urządzenie zostało odłączone od sieci zasilającej.

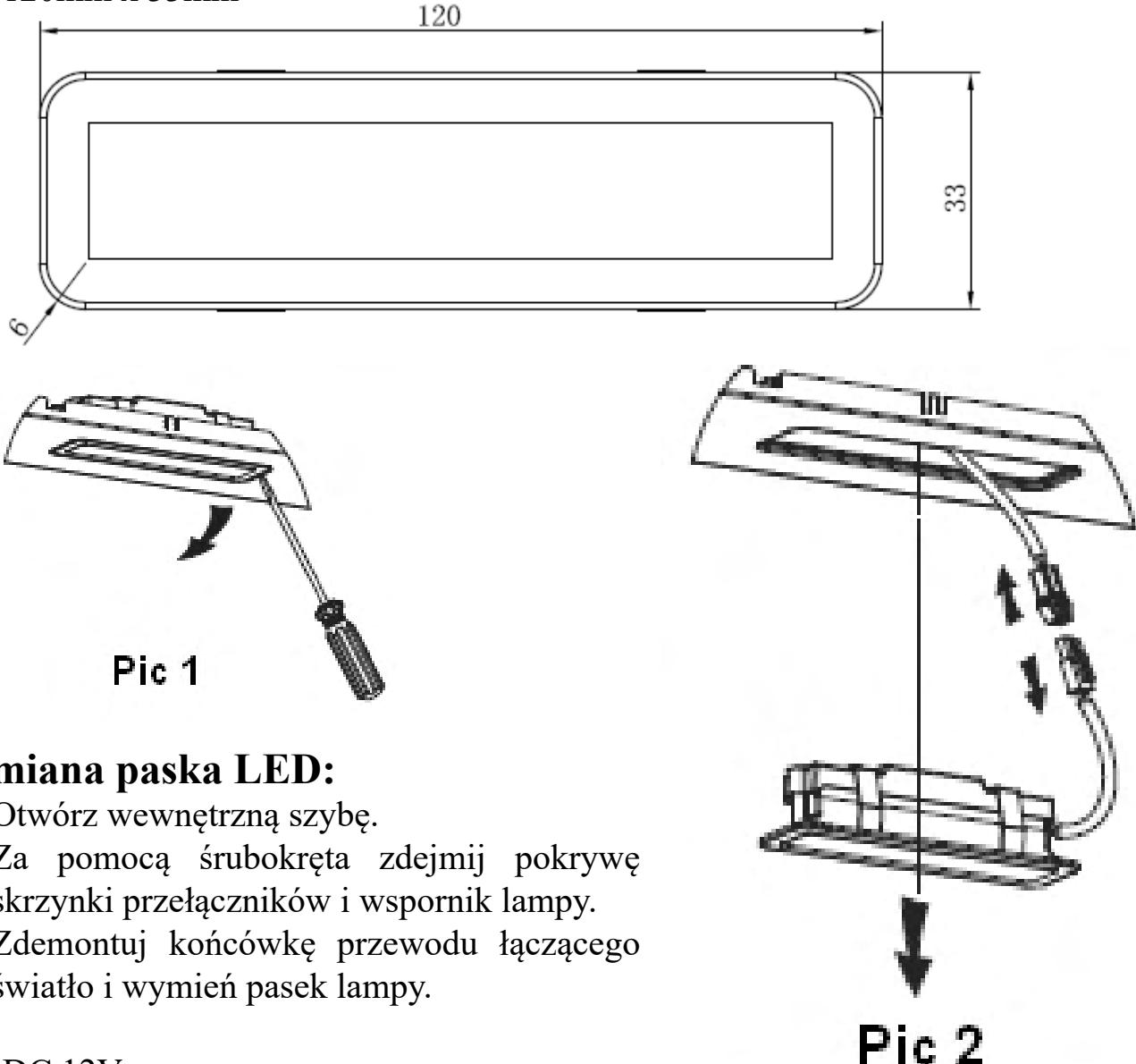
Podczas wymiany żarówki zabezpiecz się przed niebezpieczeństwem np. poprzez założenie rękawiczek.

Proces wymiany żarówki:

- Wyłącz urządzenie oraz odłącz sprzęt od sieci zasilającej.
- Otwórz szklane drzwi i wyjmij aluminiowy filtr.
- Ostrożnie wyciągnij żarówkę LED i zastąp ją nową tego samego typu, o takich samych parametrach.

Kod żarówki wg ILCOS D: DSS-1.5/65-S-120/33

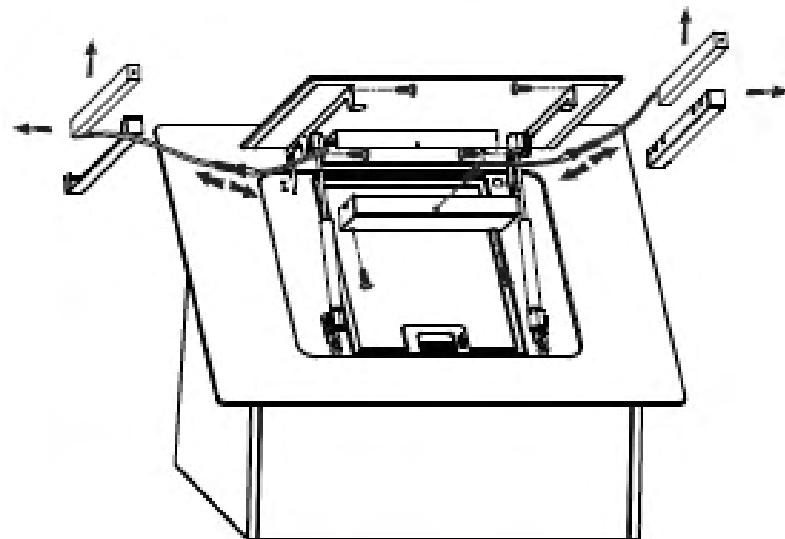
- 2x 1,5W
- DC 12V
- 120mm x 33mm



Wymiana paska LED:

- Otwórz wewnętrzna szybę.
- Za pomocą śrubokręta zdejmij pokrywę skrzynki przełączników i wspornik lampy.
- Zdemontuj końcówkę przewodu łączącego światło i wymień pasek lampy.

- DC 12V
- Długość: 275mm
- 2x6 W



5. OCHRONA ŚRODOWISKA

⚠ UWAGA:

Poniżej pokazano, jak zmniejszyć całkowity wpływ procesu gotowania na środowisko (np. zużycie energii):

1. Zamontować okap kuchenny w odpowiednim miejscu, w którym zapewniona jest skuteczna wentylacja.
2. Czyścić regularnie okap kuchenny, aby nie zablokować kanału wentylacyjnego.
3. Pamiętać, aby wyłączyć oświetlenie okapu po zakończeniu gotowania.
4. Pamiętać, aby wyłączyć okap po zakończeniu gotowania.

Informację dotyczące demontażu

Nie demontuj urządzenia w sposób, który nie jest pokazany w instrukcji obsługi. Urządzenie nie może zostać zdemontowane przez użytkownika. Po zakończeniu użytkowania urządzenia nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Skonsultuj się z lokalnym urzędem lub podmiotem odpowiedzialnym za porady dotyczące recyklingu.

6. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



Rys. A



Rys. B

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem.

Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyć środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.

INSTRUCTION MANUAL
COOKER HOOD
KCH 6560 B COLORFUL
KCH 6590 B COLORFUL



www.kernau.com

CONTENT

1. SAFETY INSTRUCTIONS	23
• Never to do	23
• Always to do	24
2. INSTALLATION (VENT OUTSIDE)	26
• Mounting of the V-Flap	26
• Installation	27
• Hints for exhaust duct installation	29
3. START USING YOUR COOKER HOOD	30
• LED touch control	30
• Troubleshooting	32
4. MAINTENANCE AND CLEANING	33
• General	33
• Stainless steel	33
• Control panel surface	33
• Grease mesh filters	33
• Carbon filter — not supplied	34
• Bulb replacement	34
• Changing the lights	35
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	37
• Information for dismantling	37
6. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT	38

1. SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product.

The manual should be kept in a safe place for future reference.

Never to do:

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.

⚠ CAUTION:

Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm).
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.



Always to do:

⚠️ IMPORTANT:

Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.

- The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.

⚠️ WARNING:

Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

⚠️ WARNING:

Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
- Cooker hood is for domestic use only.



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



⚠ WARNING:

Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

⚠ CAUTION:

The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.

- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the range hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

⚠ WARNING:

Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.

- A steam cleaner is not to be used.
- NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

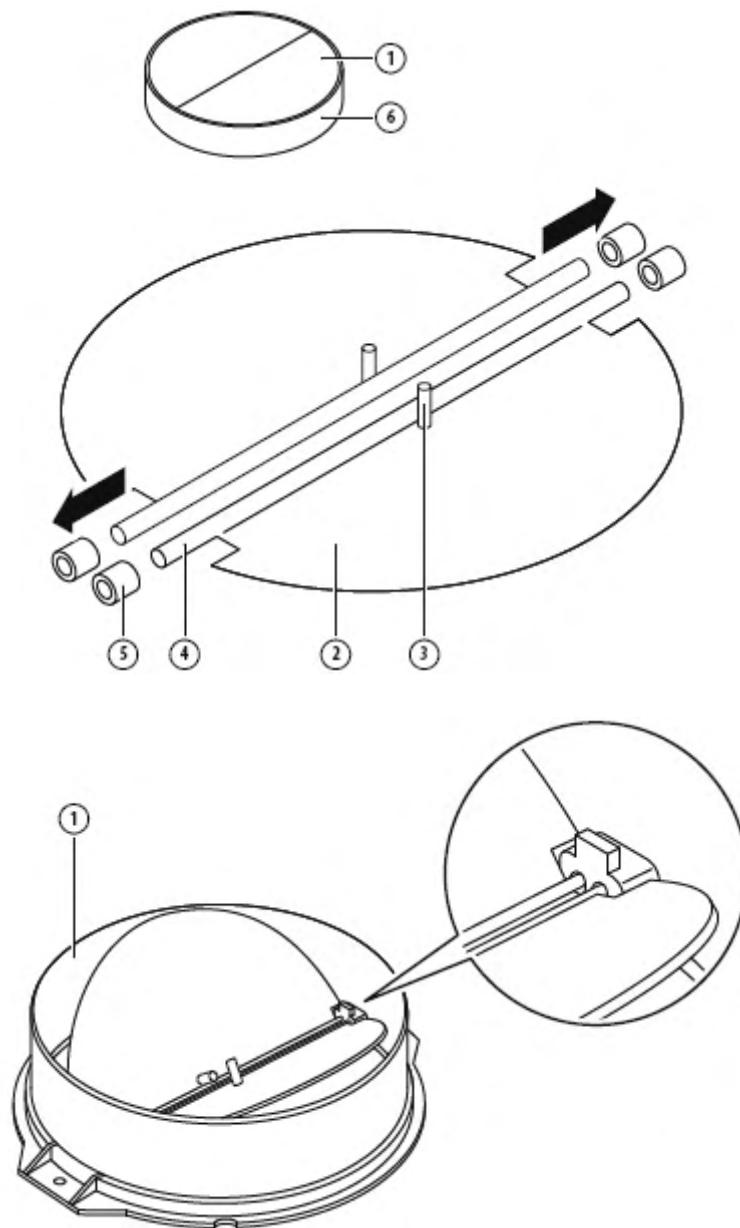
2. INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

Mounting of the V-Flap

If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, the outlet may be various according to different models and configuration.

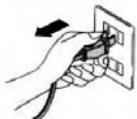
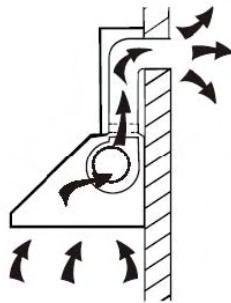
To mount the V-flap 1 you should:

- Mount two half-parts 2 into the body 6.
- A pin 3 should be top oriented.
- The axis 4 should be inserted in the holes 5 on body.
- Repeat all the operations for the 2nd half-part.

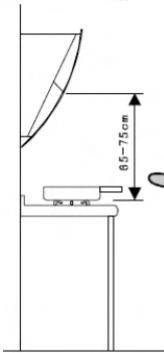


Installation

If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm).



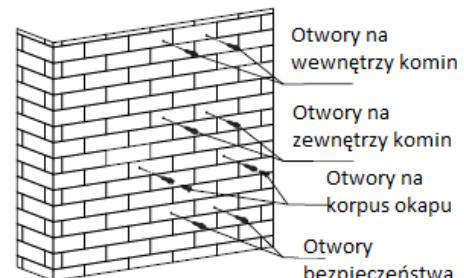
1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.



Pic 1

2. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking surface for best effect.

3. Using a drill bit with an 8 mm diameter, make 8 holes in the wall at the position that you reserve for installing the chimney and cooker hood body. See Pic 2.

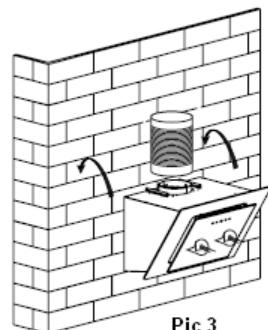


Rys. 2

4. Insert wall plugs into the holes that you have drilled for the cooker hood body, fasten 2 pcs support screw ST4*40 mm halfway in, leaving them 2 mm out of the wall. See Pic 2.

5. Hang the cooker hood onto the support screws.

6. Insert self-tap screw ST4*30 mm into the safety holes and fully fasten it to ensure the cooker hood is well fixed. Note: The two safety vents are positioned on the back housing, with diameter of 6mm. See pic 3.

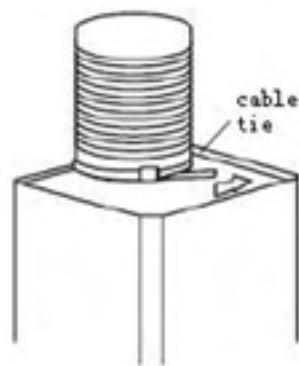


Pic 3

7. Attach the expansion pipe on the outlet as shown below. Fix the expansion pipe on the outlet by cable tie. Lift up expansion pipe till it out of the wall through the hole on the wall. See pic 4.



Pic 4+

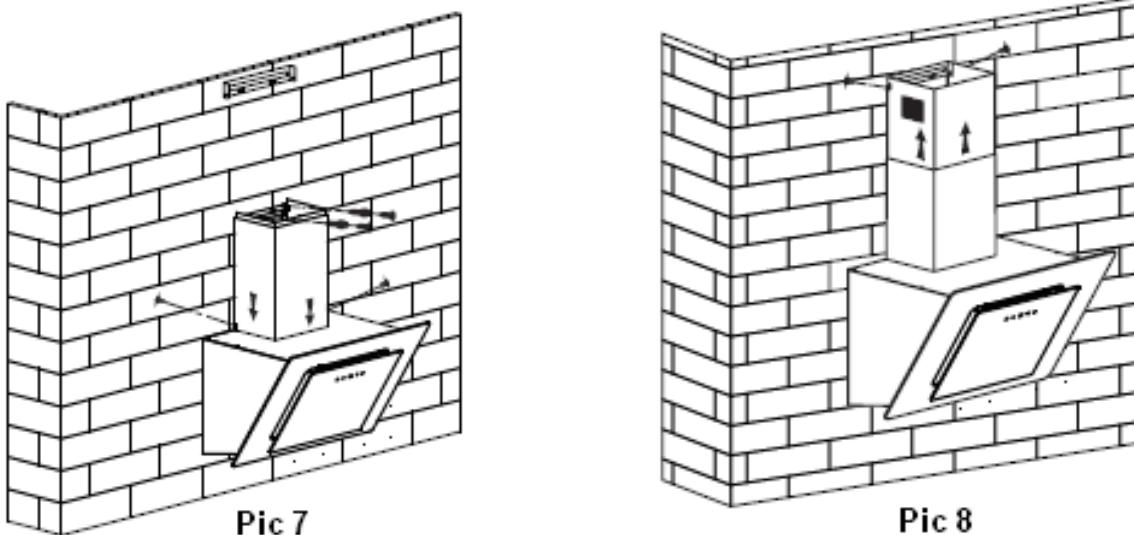


8. Install the inside chimney bracket: Use ST4*40 screws to install the inside chimney bracket onto the wall. See Pic 5.



9. Equip the inside chimney and outside chimney: Install the outside chimney bracket on the outside chimney by 2pcs ST4*8mm screws, make sure that the inside chimney could be moved inside freely, see Pic 6.

10. Fix the chimneys onto the cooker hood: Use 2pcs ST4*8mm screws to fix the outside chimney bracket onto the cooker hood, then fix the outside chimney bracket on the wall by ST4*40mm screws. See Pic 7.

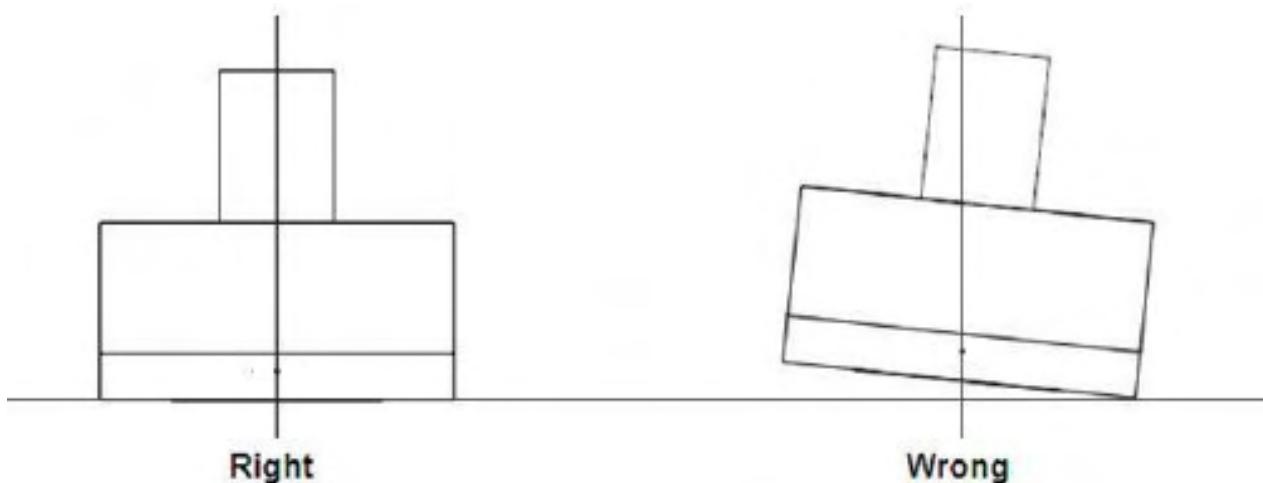


11. Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix on it by 2pcs ST4*8mm screws. See Pic 8.

Hints for exhaust duct installation

The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep exhaust duct short and straight.
- Do not reduce the size or restrict exhaust duct.
- When using flexible duct always install the duct pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the range hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system which is being used for any other appliance ,such as warmer tube, gas tube , hot wind tube.
- The angle of the bend of the ventilation pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation ,make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at on end.



Ensure the exhaust ducting selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.

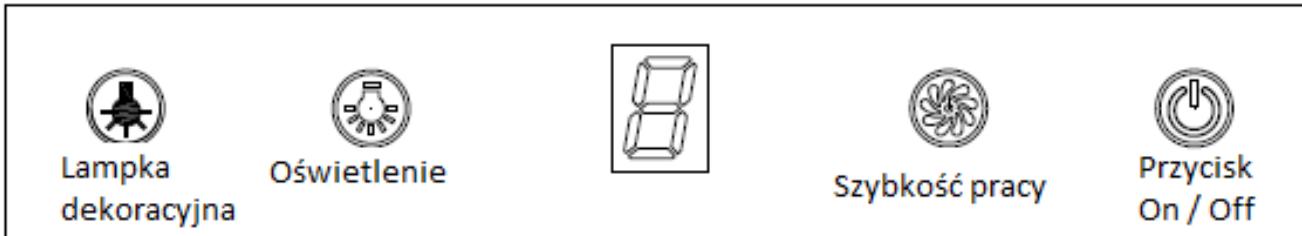
⚠️ WARNING:

For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.

Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

3. START USING YOUR COOKER HOOD

LED touch control



LED touch control has four buttons, see above picture:

1. Power-on:

- After connecting the cooker hood to the main supply, the backlight of all buttons will turn on and the buzzer sounds for once. The LED display is closed. The cooker hood doesn't work and enters into stand-by mode.

2. (Lamp) button

- Press (Lamp) button, the backlight of this button and the light will be on. Press again, the backlight of lamp button and the lights will be off. The above steps can be repeated operating. The lamp works separately and is not controlled by the power button.

3. (Power) button

- Press (Power) button, the cooker hood starts to work at the low speed and the LED display will display “1”. Press again, the cooker hood will stop. The cooker hood speeds can only be adjusted when switching the power button.
- After switching off cooker hood by power button, when press the power button again to start-up the hood, motor will work at the speed before the last exit.

4. (Speed) button:

- The cooker hood has three speed levels ,they are low,mid,high, and the corresponding LED display will be”1”,”2”,”3”.
- After switching on the power button, the hood starts to work at low speed and the LED display will display “1”.
- Press (Speed) button again when it works at low speed, the cooker hood works at the mid speed and the LED display will display “2”.
- Press (Speed) button again when it works at mid speed, the cooker hood at the high speed and the LED display will display “3”.
- During the working, you can touch (Speed) button to change the speed circularly: “low→mid→high→low→mid.....”.

5. (Decorative lamp) button

- Power on for the first time, press the decorative lamp button and the white light will be lit by default. Press again, the decorative lamp will be off. The above steps can be repeated operating. The decorative lamp works separately and is not controlled by the power button.
- When the color of decorative lamp is the fixed color in the light adjustment state (refer to 5.3.1),press the decorative lamp button at that time. The color of the decorative lights are automatically default to the memory color. Press again, the decorative lamp will be off. The above steps can be repeated operating.
- Press and hold the decorative lamp button  for 3 seconds to enter the hood decorative lamp automatic color adjustment mode. At the beginning, the blue decorative light of the hood is gradually brightened from dark to bright. When the blue light is the brightest and the green decorative light gradually lights up. When the green light reaches the brightest, the blue gradually fades from bright to dark. After the blue light is extinguished, the red light is gradually lights up from dark to bright. When the red light is the brightest, and the green light gradually goes out from light to dark. After the green light is extinguished, the blue light is gradually lights up from dark to bright. When the blue light is the brightest, both blue and red lights keep the brightest. Then the green light gradually lights up from dark to bright. When the blue, red, and green lights remain bright for two seconds, red and green lights fade out from light to dark. The decorative lamp is blue after the red and green lights are extinguished. The automatic color mode will operate repeatedly. Press and hold the decorative lamp button for 3 seconds again, the indicator light of this button and the decorative lamp will be off.
- When the color of the decorative lamp is in the decorative lamp automatic color adjustment mode, press the decorative light button once, the color of the light pauses the color of that moment. Then press the decorative lamp button again to continue the automatic color adjustment function.
- When the color of the decorative light is paused in one color, press the decorative lamp button for 3 seconds to turn off the light. The cooker hood automatically remembers this color as the color of the decorative light.

Troubleshooting:

Fault	Possible Cause	Solution
Light on, but motor does not work.	Fan switch turned off.	Select a fan switch position.
	Fan switch failed.	Contact service center.
	Motor failed.	Contact service center.
Light does not work, motor does not work.	House fuses blown.	Reset/Replace fuses.
	Power cord loose or disconnected.	Refit cord to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage.	One way valve and the outlet are not tightly sealed.	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover.	Take chimney down and seal.
Lights not working.	Broken/Faulty globes.	Replace globes as per this instruction.
Insufficient suction.	The distance between the range hood and the gas top is too far.	Refit the range hood to the correct distance.
The Range hood inclines.	The fixing screw not tight enough.	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

⚠ NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

⚠ CAUTION:

- Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the main power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket and the plug removed.
- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so please follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

General

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

Stainless steel

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

⚠ NOTE:

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

Control panel surface

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

⚠ IMPORTANT:

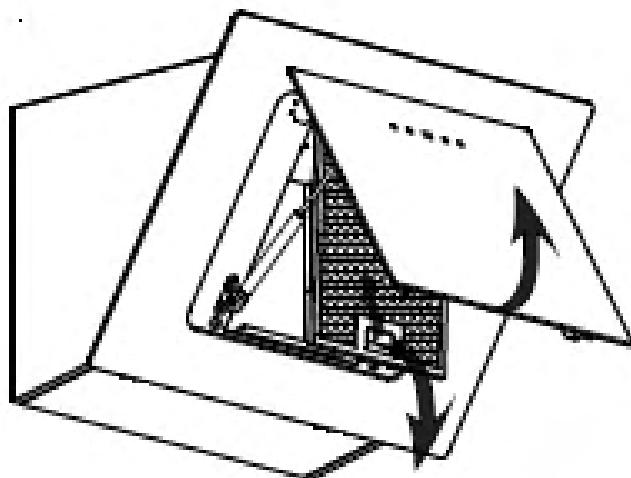
Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appliance appearance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturers warranty.

Grease mesh filters

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minute in water with a grease-loosening detergent then brush it gently with a soft brush. Please do not apply too much pressure, avoid to damage it. (Leave to dry naturally out of direct sun light).

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. it is advisable not to use rinse aid.

Following the picture beside to dismantle the grease filter:



To install filters for the following four steps:

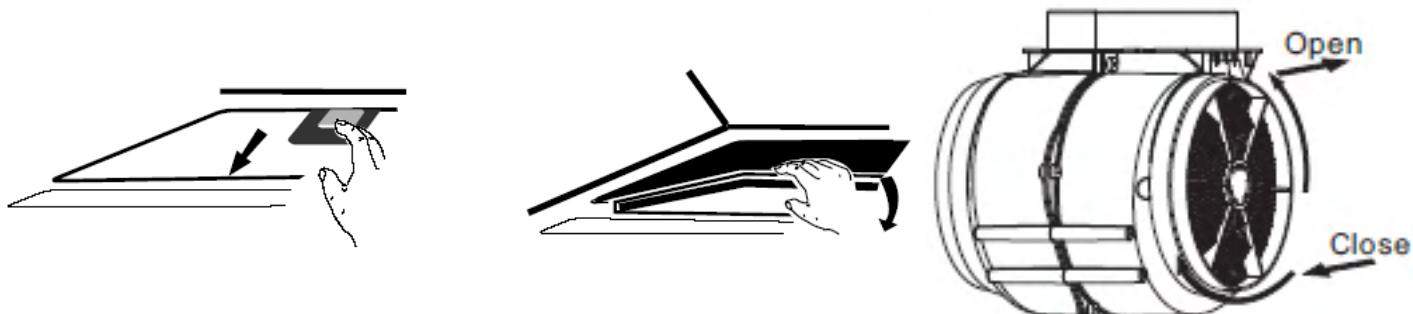
- Angle the filter into slots at the back of the hood.
- Push the button on handle of the filter.
- Release the handle once the filter fits into a resting position.
- Repeat to install all filters.

Carbon filter — not supplied

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed at three or six months according to your cooking habit.

The installation procedure of activated carbon filter is as below:

- Before installing or replacing the carbon filters, please remove power to the unit.
- Press the filter lock and remove the mesh filter.



- Turn the carbon filter on both side of the motor anti-clockwise. Replace the carbon filters with the new carbon filters.
- Place the mesh filter.
- Connect the power supply to the wall socket.

⚠ NOTE:

Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous. When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

Bulb replacement

- The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it is completely cool down before any direct contact to hands.
- When handling globes hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the globe as this can reduce the life of the globe.

⚠ NOTE:

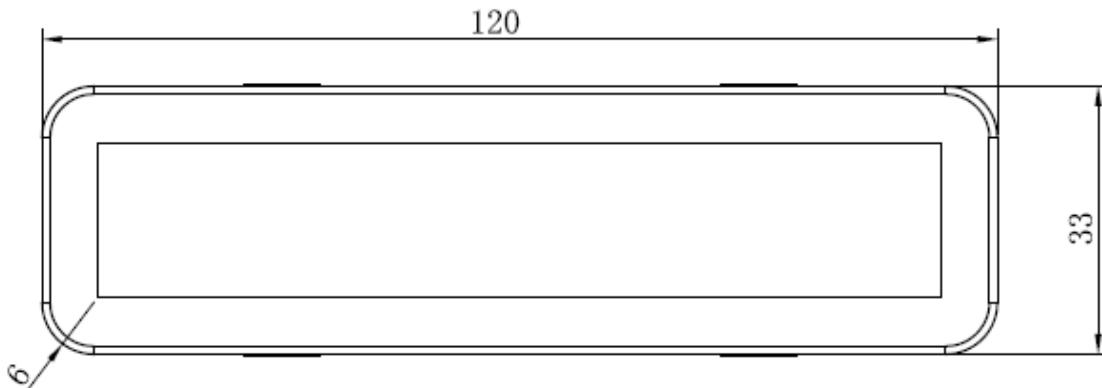
Before changing the lights, make sure that the appliance is plugged off. Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

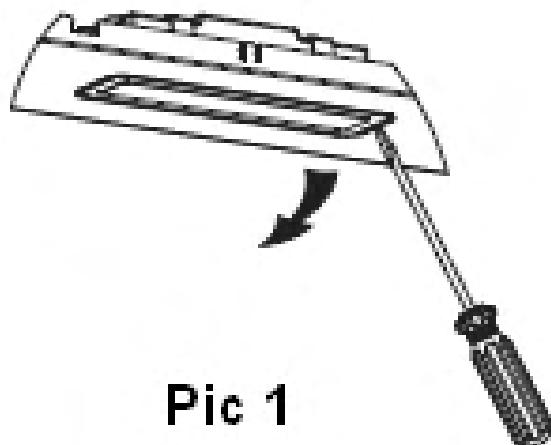
Changing the lights:

- Switch the unit off and unplug it from the main power supply.
- Open the glass door and take out the aluminium filter.
- Pull out the LED light carefully and replace with the same type and rated light.

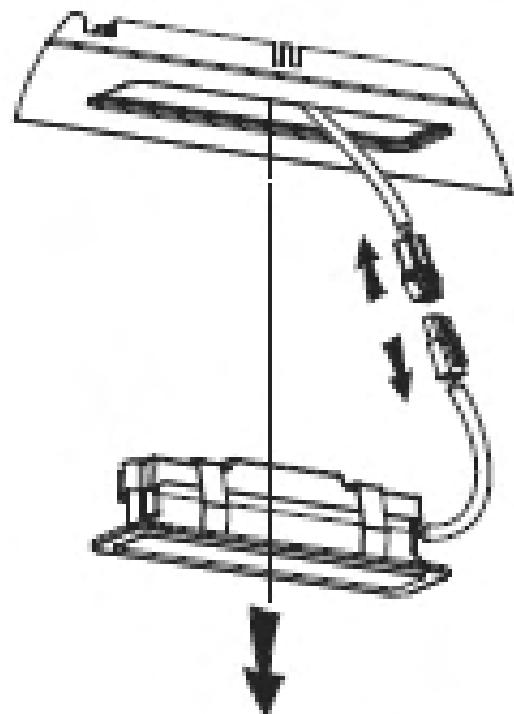
ILCOS D code for this lamp is: DSS-1.5/65-S-120/33

- Max wattage: 2×1.5 W
- Voltage range: DC 12V
- Dimensions: 120mm x 33mm





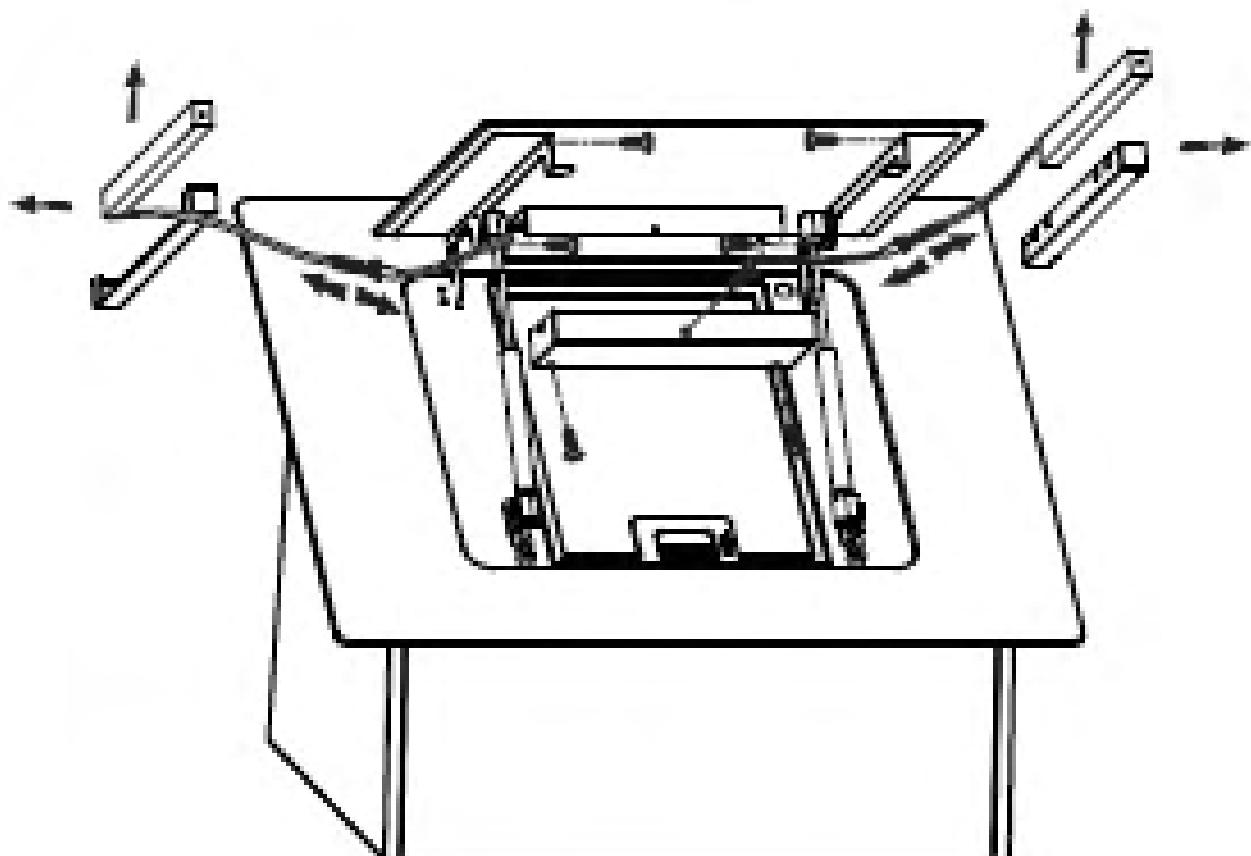
Pic 1



Pic 2

Changing the colourful LED light strip:

- Open the inner glass.
 - Remove the switch box cover and lamp bracket with a screwdriver.
 - Dismantle the terminal of the light connecting wire and replace the lamp.
- 2×6 W
– DC 12V
– Length 275mm



5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

⚠ NOTE:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

1. Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
2. Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
3. Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
4. Remember to switch off the cooker hood after cooking.

Information for dismantling

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your Local Authority or retainer for recycling advice.

6. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT



Fig. A



Fig. B

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components.

The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. A crossed-out wheelie bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials.

Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product.

If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device.

Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.

**ІНСТРУКЦІЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ
ВИТЯЖКИ
KCH 6560 В COLORFUL
KCH 6590 В COLORFUL**



www.kernau.com

ШАНОВНІ КЛІЄНТИ,

Ви стали власником кухонної витяжки Kernau останнього покоління типу KCH 6560 В Colorful / KCH 6590 В Colorful.

Ця витяжка була розроблена та виготовлена спеціально для того, щоб відповідати вашим очікуванням і з впевненістю буде невід'ємною частиною сучасної обладнаної кухні

Сучасні конструкційні рішення, що застосовуються в ній, та використання новітніх технологій виробництва, забезпечують високу функціональність та естетичність.

Перш ніж встановлювати витяжку, уважно прочитайте інструкцію. Завдяки цьому ви уникнете неправильної установки та експлуатації витяжки.

Бажаємо Вам приємного користування витяжкою. Дякуємо за вибір нашої компанії.

ЗМІСТ

1. ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	42
• Ніколи не роби	42
• Завжди роби	43
2. УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	45
• Монтаж клапана V-Flap	45
• Установка	46
• Поради стосовно встановлення вентиляційного шлангу	48
3. ПОЧАТОК ВИКОРИСТОВУВАННЯ КУХОННОЇ ВИТЯЖКИ	49
• Панель управління Led	49
• Поради під час аварії пристрою	51
4. ЧИСТКА ТА КОНСЕРВАЦІЯ	52
• ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ	52
• НЕРЖАВІЮЧА СТАЛЬ	52
• ПАНЕЛ УПРАВЛІННЯ	53
• ПРОТИЖИРОВІ ФІЛЬТРИ	53
• ВУГІЛЬНИЙ ФІЛЬТР - ВИТЯЖКА НЕ ОБЛАДНЕНА ЦИМ ВІДОМ ФІЛЬТРУ	53
• ЗАМІНА ЛАМПОЧКИ	54
• Процес заміни лампочки	54
5. ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	56
• ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ДЕМОНТАЖУ	56
6. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ	56

1. ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Інструкція з експлуатації інформує про правильний монтаж та використання кухонної витяжки. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед тим, як використовувати обладнання вперше.

Інструкцію слід зберігати в безпечному місці, щоб мати можливість її переглянути при необхідності.

Ніколи не роби:

- Не використовуйте витяжку без встановленого протижирового фільтра або коли фільтри занадто брудні для використання.
- Не встановлюйте цей прилад над духовкою, обладнаною високим грилем.
- Не залишайте гарячі каструлі без нагляду, оскільки гарячі жири чи олія можуть запалитися.
- Не залишайте запалені конфоркі під кухонною витяжкою.



- Якщо витяжка пошкоджена, не намагайтесь нею користуватися.
- Не паліть під кухонною витяжкою.

⚠ УВАГА:

Доступні частини приладу можуть нагріватися при використанні разом з приладами, призначеними для готування.

- Мінімальна відстань між решіткою та найнижчою частиною витяжки (якщо витяжка була встановлена над газовою плитою) має бути не менше 65 см.
- Повітря не може відвестися до димоходу, який служить видаленню пару з пристройів, спалюючих газ або інші палива



Завжди роби:

⚠ ВАЖЛИВО:

Завжди відключайте джерело живлення під час встановлення чи обслуговування пристрою, наприклад, замінюючи лампочку витяжки.

- Витяжка повинна бути встановлена відповідно до інструкцій та вимірів, наведених у цьому документі.
- Всі роботи з монтажу повинен виконувати сервісний технік або кваліфікований технік/монтажник.
- Рекомендується утилізувати всі пакувальні матеріали. Діти піддаються небезпеці.
- Зверніть особливу увагу на гострі краї витяжки всередині приладу під час чищення та обслуговування обладнання.
- Переконайтесь, що вентиляційний канал не зігнутий більше 90 градусів. Більші вигини можуть знизити продуктивність витяжки.

⚠ УВАГА:

Неправильне підключення або ремонт пристрою збільшує ризик ураження електричним струмом.

⚠ УВАГА:

Перед тим, як отримати доступ до зажимів, необхідно відключити всі джерела живлення.

- Завжди кладіть кришки на сковорідки або каструлі, коли готуєте на газовій плиті.
- Коли включена опція витягу, повітря з приміщення видаляється через витяжку. Рекомендується враховувати адекватні параметри вентиляції. Витяжка видаляє запахи, але не пар.
- Ця витяжка призначена лише для домашнього використання.



- Якщо кабель підключення пошкоджений, він мусить бути замінений виробником, уповноваженим фахівцем з обслуговування або кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпеки.

- Цей пристрій можна використовувати дітям старше 8 років та людям з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без відповідного досвіду та знань, якщо вони залишаються під наглядом або були поінформовані про правильне використання обладнання та розуміють наявний ризик небезпеки. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування обладнання не повинно здійснюватися дітьми без нагляду відповідальної особи.



⚠ УВАГА:

Перед тим, як отримати доступ до зажимів, необхідно відключити всі джерела живлення.

⚠ УВАГА:

Пристрій та його доступні частини можуть нагріватися під час використання. Будьте обережні, не торкайтесь гарячих частин. Діти до 8 років не повинні користуватися обладнанням, якщо їх не контролюють особи, відповідальні за їх безпеку.

- Приміщення повинно бути належним чином провітрене, коли одночасно будете використовувати витяжку та пристрой, що спалюють газ або інше паливо.
- Існує небезпека, якщо чищення приладу не буде відповідне до інструкції.
- Необхідно враховувати правила про відвод повітря.
- Рекомендується регулярно чистити витяжку, дотримуючись інструкцій у розділі Чистка та консервація.
- З міркувань безпеки рекомендується використовувати болти однакового розміру для встановлення або ремонту обладнання.
- Детальну інформацію про очищення та консервацію пристрою див. у розділі Чистка та консервація.
- Чистка та консервація пристрою не повинні здійснюватися дітьми без нагляду.
- Якщо водночас працює витяжка і інші пристрой, поповнювані іншою енергією, ніж електричний струм, рекомендується, щоб підтиснення в приміщенні не переступало 4 ПА (4 x 10⁻⁵ бар).

⚠ УВАГА:

Небезпека пожежі: Не зберігайте вогненебезпечні предмети на варильній поверхні.

- Пароочищення для цього типу пристройв не рекомендується.
- НІКОЛИ не намагайтесь гасити вогонь водою, вимикати прилад і накривати вогонь, наприклад, кришкою або пожежним полотном.

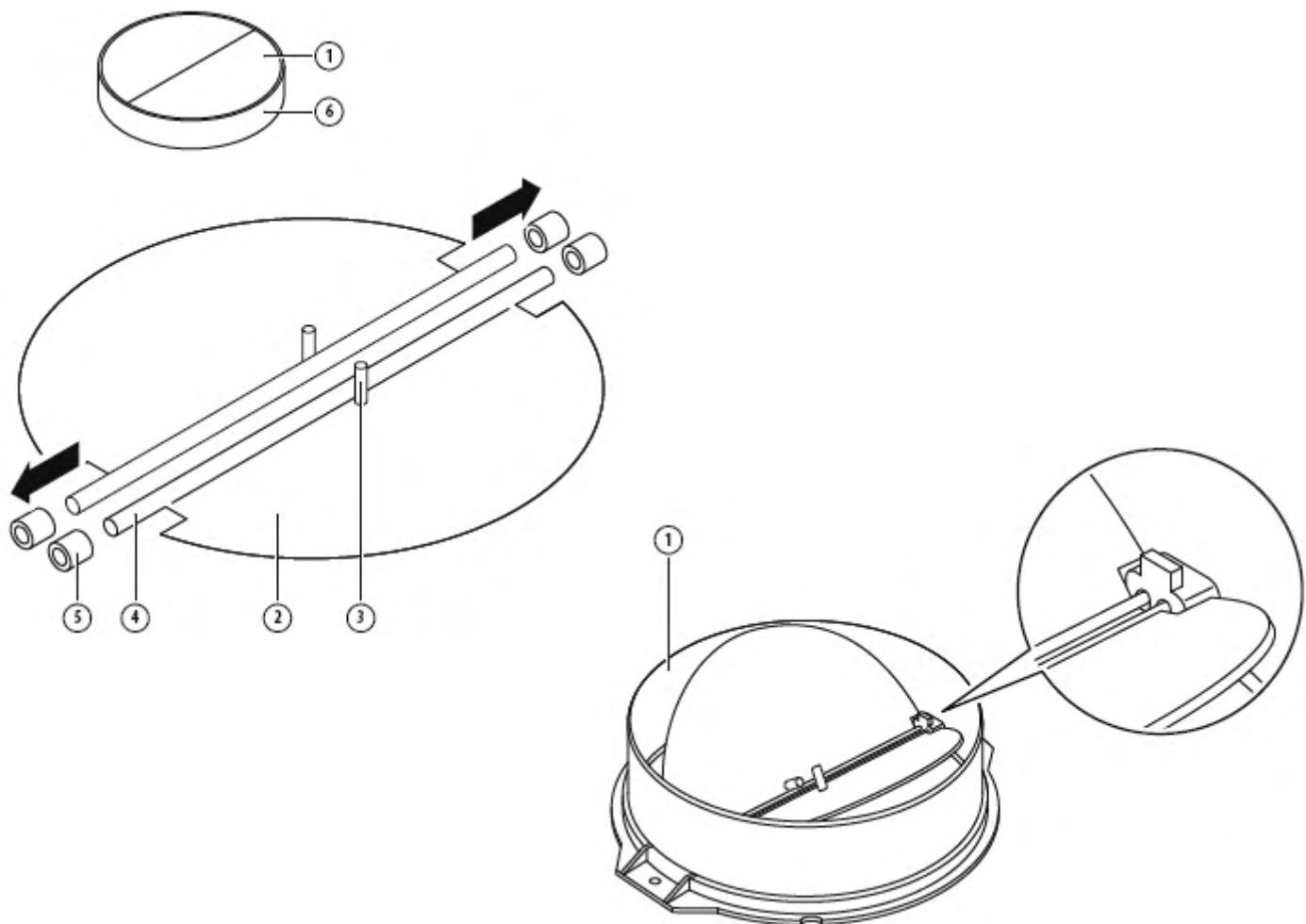
2. УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ

Монтаж клапана V-Flap

кщо витяжка не обладнана клапаном V-Flap, до її корпусу слід встановити дві напівкруглі частини. На наступних малюнках показаний приклад складання V-Flap, розетка може бути різною залежно від моделі та конфігурації.

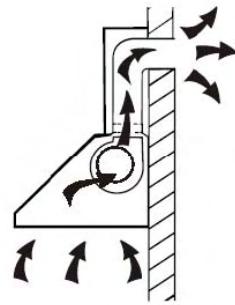
Щоб правильно встановити клапан V-Flap:

- Змонтуйте дві напівкруглі частини (1) до корпусу (6).
- Штифт (3) слід розмістити вгору.
- Вісь (4) повинна бути розміщена в отворах (5) на корпусі.
- Повторіть дії для іншої напівкруглої частини.

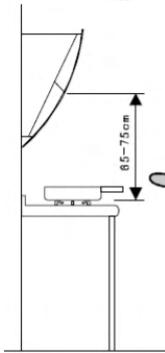


Установка

Якщо у вас є розетка зовні, кухонну витяжку можна з'єднати, як показано нижче, витяжним каналом (емаль, алюміній, гнучка труба або негорючий матеріал із внутрішнім діаметром 150 мм).



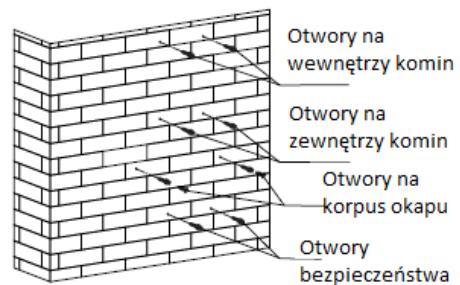
1. Вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки перед встановленням.



Pic 1

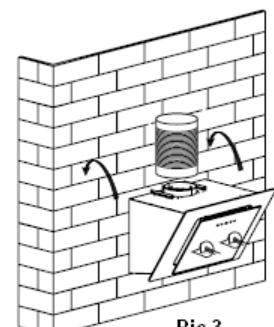
2. Для кращої продуктивності слід встановити витяжку на 65-75 см над варильною поверхнею.

3. За допомогою дрилі діаметром 8 мм зробіть 8 отворів у стіні на місці, відведеному для установки димоходу та корпусу кухонної витяжки. Дивіться малюнок 2.



Rys. 2

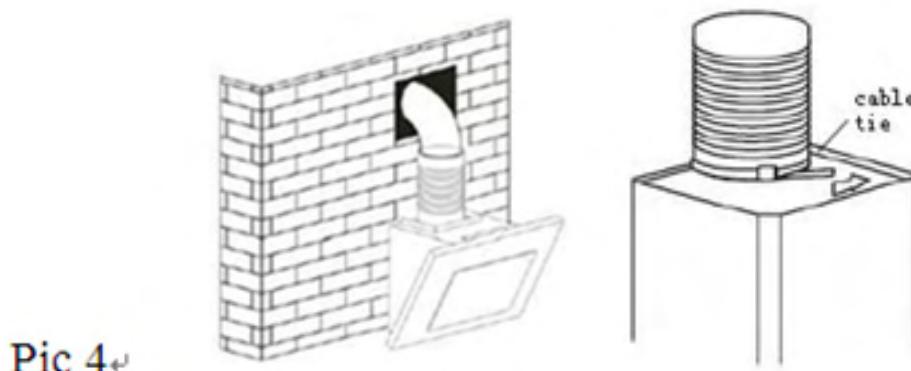
4. Вставте настінні пробки в просвердлені отвори для корпусу витяжки, наполовину зафіксуйте 2 шт опорного гвинта ST4 * 40 мм, залишивши їх на відстані 2 мм поза стіною. Дивіться малюнок 2.



5. Повісьте кухонну витяжку на опорні болти.

6. Вставте саморіз ST4 * 30 мм у запобіжні отвори і повністю затягніть його, щоб забезпечити правильне встановлення кухонної витяжки. Увага: Два вентиляційні отвори розміщені на задньому корпусі діаметром 6 мм (див. Рис. 3).

7. Приєднайте розширювальну трубку до виходу, як показано нижче. Закріпіть розширювальну трубу до виходу за допомогою кабельної стяжки. Підніміть розширювальну трубу так, щоб вона виходила зі стінки через отвір у стіні. Див. Рис. 4.



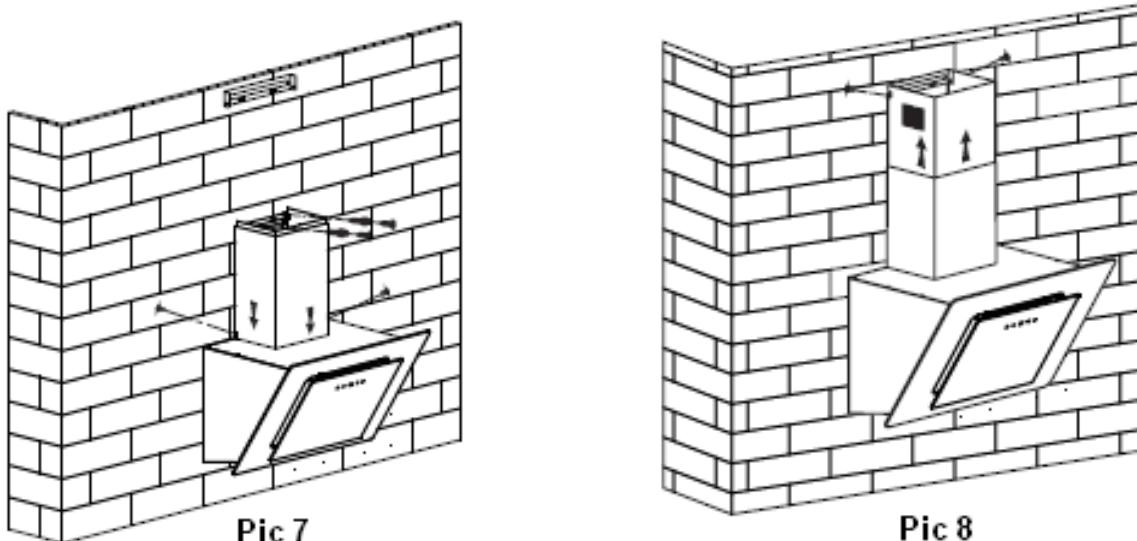
Pic 4

8. Монтуйте внутрішню опору димоходу: використовуйте гвинти ST4 * 40, щоб встановити внутрішню опору димоходу на стіні (див. Рис. 5).



9. Встановіть зовнішню опору димоходу на зовнішній димохід двома гвинтами ST4 * 8 мм, переконайтесь, що внутрішній димохід можна вільно переміщувати всередину, див. Рис. 6.

10. Прикріпіть димоходи до карниза: використовуйте 2 штуки гвинтів CT4 * 8 мм, щоб прикріпити зовнішню опору димоходу до карниза, а потім прикріпіть зовнішню опору димоходу до стіни гвинтами ST4 * 40 мм. Див. Рис. 7.

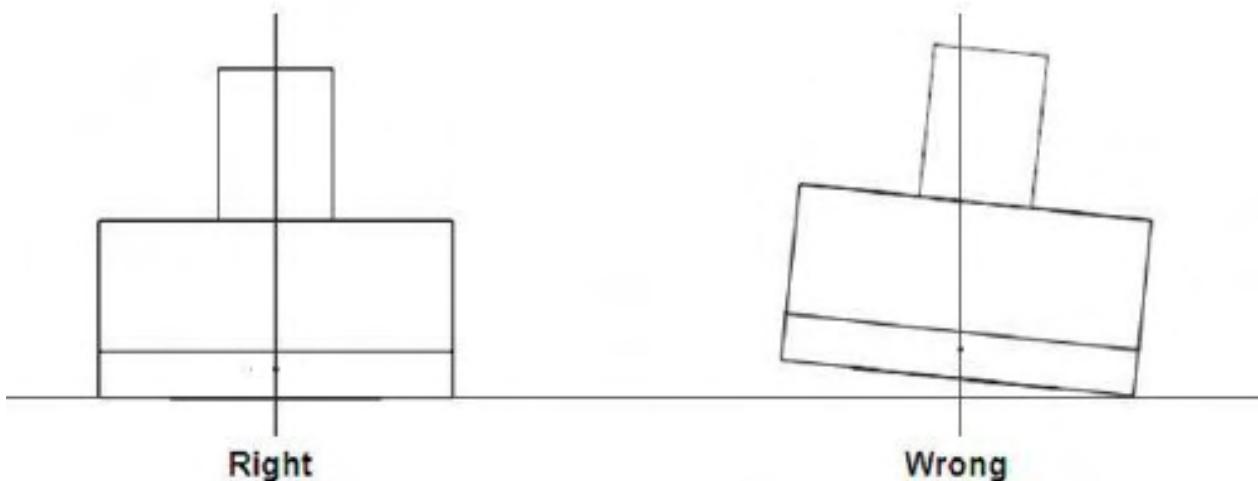


11. Відрегулюйте висоту внутрішнього димоходу до внутрішнього положення опори димоходу і зафіксуйте його 2 шт. гвинтами ST4 * 8 мм. Див. Рис. 8.

Поради стосовно встановлення вентиляційного шлангу

Для досягнення оптимального витягу повітря необхідно дотримуватися наступних правил:

- Вихідний шланг повинен бути коротким і прямим.
- Не зменшуйте розміри та не обмежуйте вихідний канал.
- Користуючись гнучким каналом, завжди натягуйте його, щоб мінімізувати втрати тиску.
- Недотримання цих основних інструкцій знизить продуктивність та підвищить рівень шуму кухонної витяжки.
- Всі роботи з монтажу повинні виконувати кваліфікований електрик або компетентна особа.
- Не підключайте систему витяжки з будь-якою існуючою системою вентиляції, яка використовується в будь-якому іншому пристрої, наприклад, нагрівальній трубі, газовій трубі, трубі гарячого повітря.
- Кут вигину вентиляційної труби не повинен бути менше 120°. Ви повинні направити трубу горизонтально, або альтернативно труба повинна піднятися від початкової точки і повинна бути проведена до зовнішньої стінки.
- Після встановлення переконайтесь, що витяжка є рівною, щоб уникнути накопичення жиру на кінцях.



Переконайтесь, що выбраний для монтажу вихідний канал відповідає відповідним стандартам та є вогнестійким.

⚠ УВАГА:

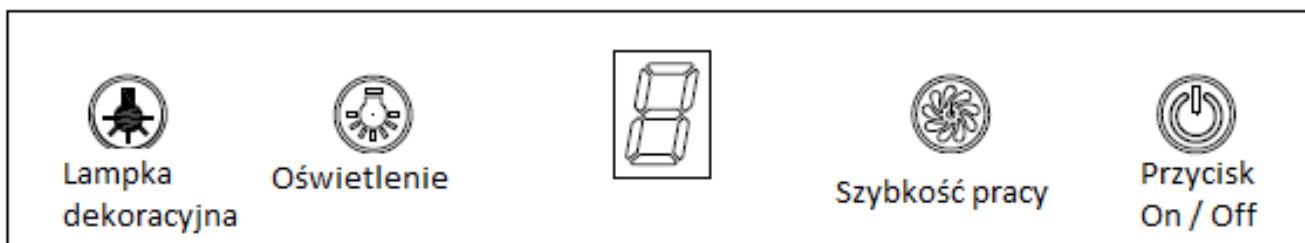
З міркувань безпеки використовуйте тільки кріпильні або монтажні гвинти однакового розміру, які рекомендовані в цій інструкції.

Якщо не встановити гвинти або кріпильний пристрій відповідно до цієї інструкції, це може призвести до електричної небезпеки.

ПОЧАТОК ВИКОРИСТОВУВАННЯ КУХОННОЇ ВИТЯЖКИ

Панель управління Led

Витяжка обладнана чотирма кнопками управління:



Інструкція з експлуатації кнопок управління:

1. Увімкнення:

- Після підключення витяжки до джерела живлення всі кнопки загоряться, і ви почуєте звуковий сигнал. Світлодіодний дисплей заблокований, витяжка знаходитьться в режимі очікування.

2. Освітлення

Натисніть на піктограму - увімкнеться підсвічування кнопки та освітлення. Натисніть ще раз, щоб вимкнути освітлення та підсвічування кнопок. Під час роботи витяжки освітлення можна включати та вимикати. Лампа освітлення працює окремо і не керується кнопкою живлення .

3. Кнопка On / Off

- Натисніть на піктограму , витяжка буде працювати на найнижчій швидкості, а на світлодіодному дисплеї відображатиметься число 1. Натисніть назад і витяжка перестане працювати. Рівень швидкості можна встановити лише шляхом перемикання тиску потужності.
- Після вимкнення витяжки через кнопку та повторним натисканням на неї двигун витяжки почне працювати з раніше встановленим рівнем швидкості.

4. Кнопка вибору рівня швидкості

- Ця витяжка має 3 рівні швидкості (повільний, середній, швидкий), після вибору потрібного рівня швидкості світлодіодний дисплей покаже відповідно 1, 2 або 3.
- Після ввімкнення витяжки за допомогою кнопки живлення, витяжка буде працювати в нижній передачі, а на дисплеї буде показано номер 1.
- Після натискання кнопки витяжка буде працювати на середньому рівні, а на світлодіодному дисплеї відображатиметься число 2. Після повторного натискання цієї кнопки витяжка буде працювати на найвищому рівні швидкості, а на дисплеї відображатиметься число 3.

- Під час використання витяжки ви можете змінити будь-яку установку рівня швидкості, натискаючи кнопку  . Витяжка буде працювати в такій послідовності: повільна середня швидка повільна середня швидка ...

5. Кнопка декоративної лампочки

- Увімкніть живлення вперше, натисніть кнопку декоративної лампи, і біле світло увімкнеться за замовчуванням. Натисніть ще раз, декоративна лампа вимкнеться. Наведені вище кроки можна повторити. Декоративна лампа працює окремо і не керується кнопкою живлення.
- Коли колір декоративної лампи має постійний колір у стані регулювання світла (див. 5.3.1), натисніть кнопку декоративної лампи протягом цього часу. Колір декоративних вогнів за замовчуванням автоматично встановлюється на колір пам'яті. Натисніть ще раз, декоративна лампа вимкнеться. Наведені вище кроки можна повторити.
- Натисніть і потримайте кнопку декоративної лампа протягом 3 секунд, щоб увімкнути опцію вибору кольору декоративної лампи. Спочатку синій колір лампи поступово змінюється від темного до світлого. Коли синє світло досягне найсвітлішого відтінку, увімкнеться зелений. Коли зелене світло досягне найсвітлішого відтінку, синій увімкнеться і поступово буде темніти від світлого до темного. Коли синє світло згасне, червоне світло вмикається і змінюється від темного до світлого. Коли червоне світло буде найяскравішим, з'явиться зелене і зміниться від найсвітлішого відтінку до самого темного. Коли зелений колір згасне, з'явиться синій колір, який зміниться від темного до світлого відтінку. Коли синє світло є найяскравішим, і синє, і червоне світло залишаються найяскравішими. Потім зелене світло буде поступово світитися від темного до світлого. Коли сині, червоні та зелені вогні залишаються яскравими протягом приблизно 2 секунд, червоні та зелені вогні темніють від світлого до темного. Декоративна лампа стане синьою, коли червоний та зелений кольори згаснуть. Автоматичний режим вибору кольору буде працювати неодноразово. Натискайте та утримуйте кнопку декоративної лампи протягом 3 секунд, контрольна лампа та декоративна лампа згаснуть.
- Коли колір декоративної лампи знаходиться в режимі автоматичного регулювання кольору декоративної лампи, натисніть кнопку декоративної лампи один раз, колір світла припиниться на момент. Потім знову натисніть кнопку декоративної лампи, щоб продовжити функцію автоматичного регулювання кольору.
- Коли колір декоративного світла затримається на одному кольорі, натисніть кнопку декоративної лампи на 3 секунди, щоб вимкнути світло. Витяжка буде автоматично запам'ятовувати цей колір як колір декоративного світла.

Поради під час аварії пристрою:

Проблема	Можлива причина	Вирішення проблеми
Піктограма була підсвічена, але витяг не працює.	Кнопка вибору рівня витягу не була натиснута.	Виберіть рівень витягу.
	Кнопка вибору рівня витягу пошкоджена.	Зверніться до служби обслуговування.
	Витяг пошкоджений.	Зверніться до служби обслуговування.
Піктограма не була підсвічена, витяг не працює.	Витяг пошкоджений.	Замініть запобіжники.
	Шнур живлення вимкнений або відключений.	Підключіть шнур до електричної розетки. Увімкніть розетку живлення.
Витік масла.	Неправильно встановлений зливний шланг.	Повторно підключіть зливний шланг і герметизуйте з'єднання.
	Витік із сполучення між димоходом і корпусом витяжки.	Зніміть кришку і ущільнюйте з'єднання.
Освітлення не працює.	Перегорівші лампи.	Замініть лампочку відповідно до наведених нижче інструкцій.
Неефективний забір повітря.	Відстань між витяжкою та плитою занадто велика.	Зменшіть відстань до відповідного значення.
Витяжка вигинається.	Кріпильний гвинт недостатньо закручений.	Докрутіть гвинт і встановіть його горизонтально.

УВАГА:

Усі електромонтажі на цьому пристрої повинні відповідати місцевим та національним законам. Якщо у вас виникли сумніви, зверніться до сервісного центру перед тим, як виконати щось з перерахованого. Під час відкриття пристрою завжди відключайте пристрій від джерела живлення.

4. ЧИСТКА ТА КОНСЕРВАЦІЯ

⚠ УВАГА:

- Перед проведенням консервації або очищення витяжку необхідно відключити від основного джерела живлення. Переконайтесь, що кухонна витяжка вимкнута з розетки і витягнута вилка.
- Зовнішні поверхні чутливі до подряпин та потертостей, тому дотримуйтесь інструкцій, щоб забезпечити найкращий можливий ефект без пошкоджень.

ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Чищення та консервацію слід проводити лише тоді, коли прилад холодний, зокрема процес очищення. Уникайте, щоб на поверхні витяжки залишалися лужні або кислотні речовини (лімонний сік, оцет тощо).

НЕРЖАВІЮЧА СТАЛЬ

Витяжка з нержавіючої сталі повинна регулярно чиститися, наприклад, щотижня, щоб забезпечити довге використання приладу. Протріть поверхню витяжки сухою м'якою тканиною. Для очищення витяжки можна використовувати спеціальні засоби для чищення нержавіючої сталі.

⚠ УВАГА:

Переконайтесь, що витирання відбувається у правильному напрямку, дотримуючись позначок на поверхні витяжки. Це запобіжить утворенню непривабливих візерунків, що пересікаються навхрест по поверхні витяжки.

ПАНЕЛ УПРАВЛІННЯ

Панель управління можна очистити теплою мильною водою. Переконайтесь перед чищенням, що тканина чиста і добре викручена. Використовуйте суху м'яку тканину, щоб видалити зайву вологу, що залишилася після чищення.

⚠ ВАЖЛИВО:

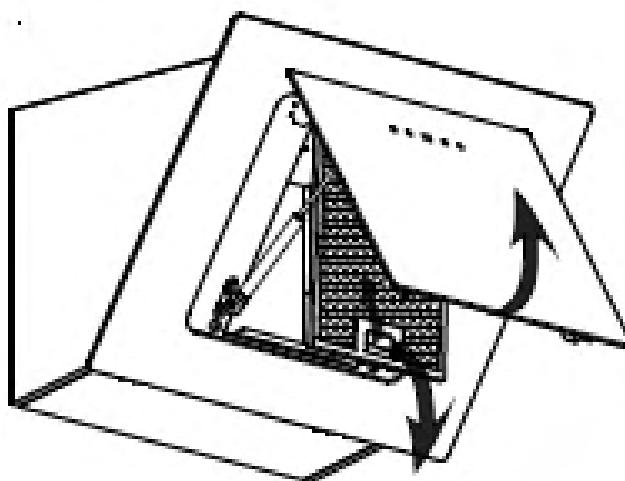
Використовуйте нейтральні миючі засоби та уникайте використання сильних чистячих хімікатів, сильних побутових миючих засобів або абразивних засобів. Це може вплинути на зовнішній вигляд витяжки і, можливо, усуне деякі позначки на панелі управління, що позбавить гарантії виробника.

ПРОТИЖИРОВІ ФІЛЬТРИ

Протижирові фільтри можна очистити вручну. Замочіть їх близько 3 хвилин у воді з знежирюючим засобом, а потім промийте м'якою щіткою. Рекомендується не натискати щітку занадто сильно на фільтр, щоб не пошкодити його. Залиште просохнути - не видавлюйте і не виставляйте на сонце.

Фільтри не слід мити з посудом та кухонним приладдям. Застосування ополіскувача не рекомендується.

Див. малюнок нижче, як зняти протижировий фільтр:



Щоб встановити протижировий фільтр, слід поводитися згідно з нижчезгаданими пунктами:

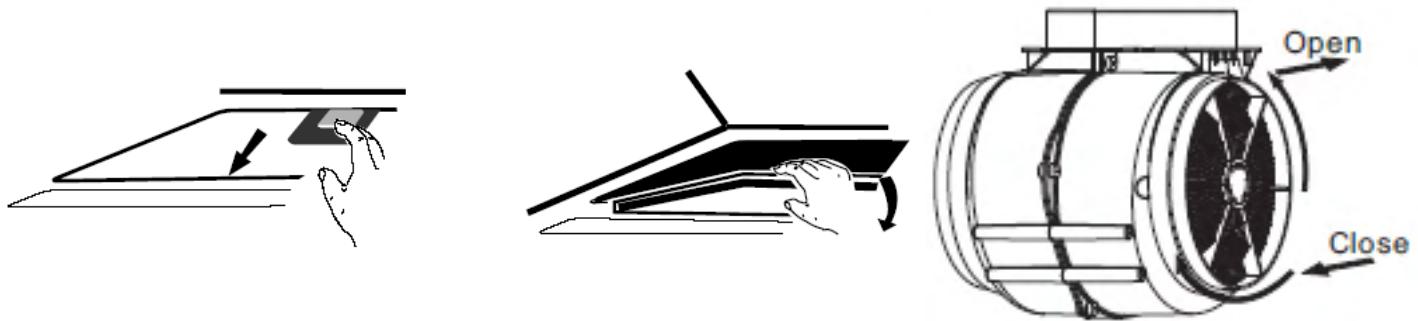
- Розмістіть фільтр під кутом в щілинах ззаду витяжки.
- Натисніть кнопку на рукоятці фільтра.
- Відпустіть ручку, коли фільтр знаходиться в спокої.
- Повторіть описані вище дії для встановлення інших фільтрів.

ВУГІЛЬНИЙ ФІЛЬТР - ВИТЯЖКА НЕ ОБЛАДНЕНА ЦИМ ВИДОМ ФІЛЬТРУ

Вугільні фільтри використовуються для уловлювання запахів під час готування. Зазвичай вугільний фільтр слід міняти через 3 або 6 місяців залежно від частоти готування.

Далі йде процедура установки вугільного фільтра:

- Перед заміною вугільного фільтра рекомендується відключити прилад від джерела живлення.
- Натисніть на фільтр і вийміть протижировий фільтр.



- Поверніть вугільний фільтр з обох сторін двигуна проти годинникової стрілки.
- Замініть зношені вугільні фільтри новими вугільними фільтрами.
- Замініть протижировий фільтр.
- Підключіть витяжку до електромережі.

⚠ УВАГА:

Переконайтесь, що вугільний фільтр правильно встановлений. Існує ризик, що кріплення фільтра ослабне.

Якщо підключений фільтр з активованим вугіллям, потужність всмоктування зменшиться.

ЗАМІНА ЛАМПОЧКИ

- Лампочку слід замінити виробником, представником служби або кваліфікованою особою.
- Завжди вимикайте джерело живлення, перш ніж виконувати будь-які дії на пристрой. Заміняючи лампочку, переконайтесь, що вона повністю охолола, перш ніж потрапити в пряний контакт з вашими руками.
- Замінюючи лампу, тримайте її тканиною або рукавичками, щоб піт не торкався головки лампочки, оскільки це може скоротити термін її служби.

⚠ УВАГА:

Перш ніж замінити лампочку, переконайтесь, що пристрій відключено від джерела живлення.

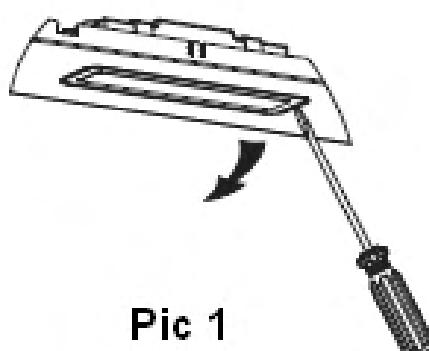
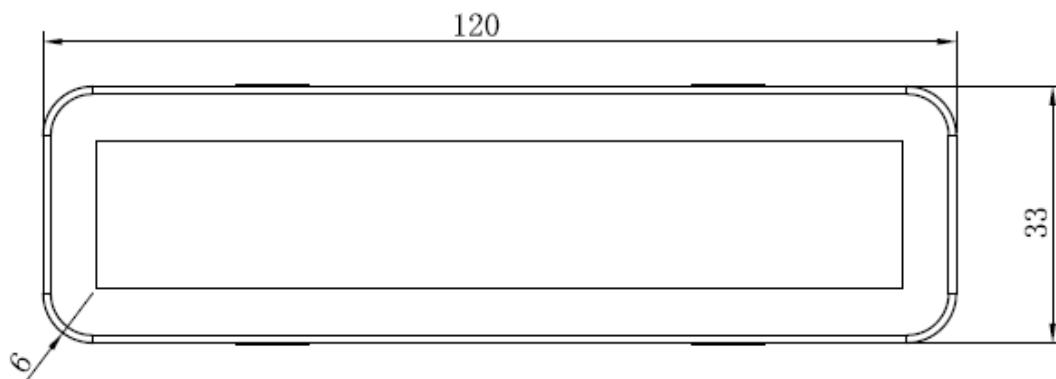
Замінюючи лампочку, захистіть себе від небезпеки, наприклад, надягнувши рукавички.

Процес заміни лампочки:

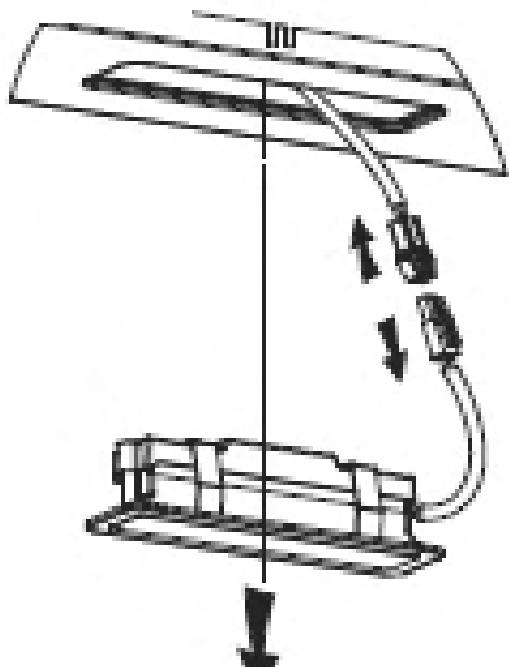
- Вимкніть пристрій і відключіть обладнання від джерела живлення.
- Відкрийте скляні дверцята і зніміть алюмінієвий фільтр.
- Обережно витягніть світлодіодну лампочку і замініть її на нову того ж типу з тими ж параметрами.

Код лампочки ILCOS D: DSS-1.5/65-S-120/33

- 2x 1,5W
- DC 12V
- 120mm x 33mm



Pic 1

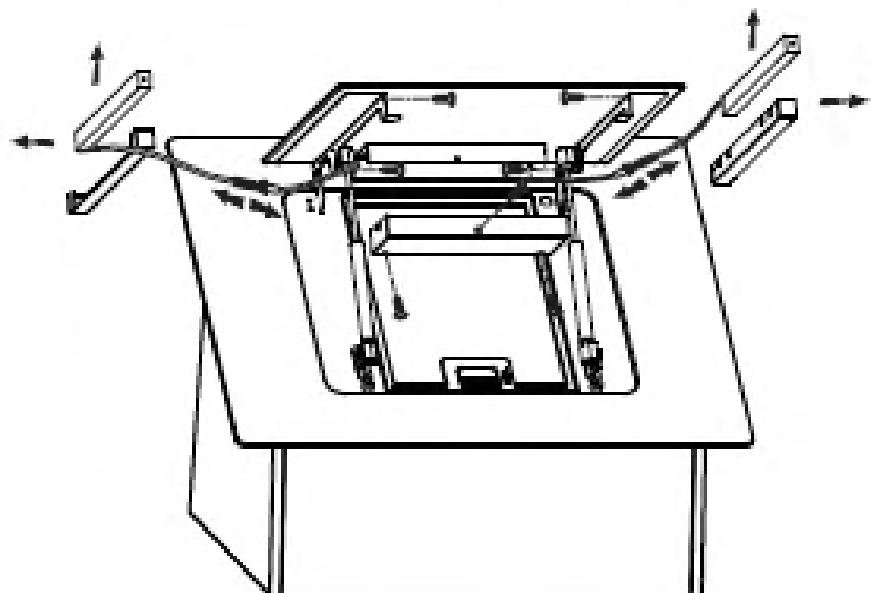


Pic 2

Заміна світлодіодної смуги:

- Відкрийте внутрішнє вікно.
- За допомогою викрутки вийміть кришку комутатора та кронштейн лампи.
- Вийміть кінець підключаючого кабелю світла і замініть смугу лампи.
-

- DC 12V
- Довжина: 275мм
- 2х6 Вт



5. ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

⚠ УВАГА:

Нижче показано, як зменшити загальний вплив процесу готування на навколошнє середовище (наприклад, споживання енергії):

1. Встановіть витяжку у відповідному місці, де забезпечується ефективна вентиляція.
2. Чистіть кухонну витяжку регулярно, щоб не перекрити вентиляційний канал.
3. Не забудьте вимкнути освітлення витяжки після приготування.
4. Не забудьте вимкнути витяжку після приготування.

ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ДЕМОНТАЖУ

Не розбирайте пристрій таким чином, який не вказаний у інструкції користувача. Користувач не може демонтовувати пристрій. Після використання пристрій не слід утилізувати як побутове сміття. Зверніться до місцевого органу влади або органу, відповідального за консультації щодо переробки.

6. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ



Мал. А



Мал. В

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрой (Мал. А) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрой розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. В) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальним відходами.

Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирачі таких відходів, у тому числі збирачі

використаних пристрій, підприємства з переробки, дистрибутори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристрій та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільногоЛ блага, яким є чисте навколошнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFC-охолоджуючу рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколошнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.

KERNAU

www.kernau.com

KERNAU